



Landkreisbote

Jahrgang 33 | Nummer 3 | 4. März 2023



Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Landkreis

Schau' doch mal rein ins Landratsamt ...

... und puzzle dir das Wimmelbild auf einer spannenden Schnitzeljagd durch das Landratsamt zusammen. Dabei bekommst du einen Blick hinter die Kulissen der Behörde. Denn: so bunt wie unser neues Wimmelbild, so vielfältig sind die Aufgaben, die hier zu erledigen sind. Staubige Akten und trockene Verwaltung gehören längst der Vergangenheit an – ihr werdet sehen! Kommt im Rahmen der „Schau rein“-Woche vom **13. bis 17. März 2023** am **17. März 2023** zwischen **09:00 Uhr und 12:00 Uhr** auf den Schloßhof in Pirna und schlagt euch puzzelnd durch das Landratsamt.

Garantiert nicht langweilig geht es auch im Bürgerbüro der Landkreisverwaltung zu. Wer gern mit Menschen kommuniziert und offen für Neues und wissbegierig ist, kann an dieser Schlüsselstelle des Landratsamtes seine Berufung finden. Am **13. März 2023, 09:00 bis 12:00 Uhr**, sowie am **14. und 16. März 2023, 09:00 bis 12:00 Uhr** und **14:00 bis 17:00 Uhr**, könnt ihr den Mitarbeitern im Bürgerbüro in Pirna über die Schultern schauen.

Nicht nur tief in die Historie, sondern ganz tief in den Keller geht es ins Archiv. Dort könnt ihr einen spannenden Rundgang durch die Magazine und Arbeitsräume des riesigen Archivs unternehmen. Dabei er-



klären dir die Mitarbeiter ihre Arbeit und du kannst selbst recherchieren und alte Dokumente aufspüren. Dazu sei bitte am **15. März 2023, 09:30 bis 11:30 Uhr** am Eingang des Archivverbundes auf dem Schloßhof.

Habt ihr den Teil des Wimmelbildes schon entdeckt, wo die Vermesser unterwegs sind? Hier kannst du die technische Seite der Landkreisverwaltung kennenlernen. Mach dich vertraut

mit den vielseitigen Aufgaben des Vermessungsamtes, führe selbst Messungen mit modernsten geodätischen Messinstrumenten durch und werte aktuelle sowie historische Messungsunterlagen aus. Interessiert? Dann komm am **15. März 2023, 09:00 bis 11:30 Uhr** ins Schloss.

Übrigens: Für den Ausbildungsberuf Fachangestellter für Medien und Informationsdienste

– Fachrichtung Archiv könnt ihr euch noch bewerben. Die Frist läuft noch **bis 10. März 2023**.

Und noch ein Tipp: Wenn euch unser Wimmelbild gefällt, schaut einmal auf → **Seite 8** in diesem Landkreisboten. Dort findet ihr ein großes Wimmelbild – allerdings fehlen dort noch die Farben. Lust auszumalen? Die Vorlage habt ihr hier auf der Titelseite. Bei dem Ausmalbild könnt ihr auch noch

einmal nachlesen, welche Bereiche im Landratsamt zu finden sind. Viel Spaß beim Malen und Entdecken!

Wer hat das Wimmelbild gemacht?

Die Idee stammt von unseren Auszubildenden und ihrer Leiterin Iris Kriedel-Lichtmann. Umgesetzt hat sie letztlich Manuela Buske, Grafikerin aus Berlin. Vielen Dank!

„Tag des offenen Gesundheitsamtes“

Das Gesundheitsamt Pirna öffnet am **20. März 2023** zum „Tag des offenen Gesundheitsamtes“ die Türen und lädt Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, einmal hinter die Kulissen zu blicken.

Besuchen Sie uns
am Standort Pirna in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
am Standort Freital (Sozialpsychiatrischer Dienst) von 14:00 bis 18:00 Uhr



Erfahren Sie mehr zu den Angeboten und Aktionen an diesem Tag auf → **Seite 2**

**Der nächste
Landkreisbote
erscheint am
08.04.2023.**

Die Beauftragte für Integration und Migration im Landkreis stellt sich vor

Seit 15. Februar 2023 ist Yvonne Böhme die neue Beauftragte für Integration und Migration im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Ihre Motivation und Ziele fasst sie so zusammen: „Zu dem Thema Integration kam ich bei einem Bildungsträger, bei dem ich seit 2015 als Projektkoordinatorin und Kursleiterin gearbeitet habe. Hier machte ich die Erfahrung, dass Integration weit mehr, als nur Sprache lernen, beinhaltet und die Menschen an allen Ecken Unterstützung benötigen. Dies hat mich dazu bewogen, mich auch ehrenamtlich zu engagieren. Mit meiner Wahl zur Beauftragten für Integration und Migration ist für mich der Wunsch verbunden, nicht nur Einzelpersonen in bestimmten Situationen zu unterstützen, sondern am großen Ganzen mitzuwirken und da etwas zu bewegen.“



Yvonne Böhme ist 43 Jahre und wohnt mit ihrer Familie in Dresden.

Schwerpunkthemen:

Integration in den Arbeitsmarkt als win-win-Situation: Sie stärkt die Unabhängigkeit und das Selbstwertgefühl der Migranten und bietet Chancen für die regionale Wirtschaft, dem Fach- und Arbeitskräftemangel entgegenzuwirken.

Fördern und Fordern: Bei aller Unterstützung der Menschen, die zu uns gekommen sind, dürfen wir auch deren Mitwirkung einfordern, indem sie dazu angehalten werden unsere Sprache zu lernen sowie Regeln und Gesetze einzuhalten, um damit ihren Integrationswillen deutlich zu machen.

Kommunikation: Yvonne Böhme möchte mit den beteiligten Akteuren im Gespräch sein, mit den behördlichen Institutionen, den Vereinen und Verbänden, mit den Migranten selbst und vor allem mit den Bürgern des Landkreises. Insbesondere deren Fragen und Sorgen müssen gehört und ernst genommen werden.

Akzeptanz des Themas Integration: Hierfür ist es wichtig über Integrationsarbeit öffentlich zu berichten, beispielsweise über Projekte der einzelnen Vereine und Verbände oder positive Beispiele gelungener Integration.

Dazu, dass sich Migranten im Landkreis angekommen und aufgenommen fühlen, gehört, dass die entsprechende Infrastruktur vorhanden ist. Es ist bedeutend, wenn Sprachkurse

und Beratungsangebote erreichbar und Freizeitangebote, insbesondere für Kinder und Jugendliche, vorhanden sind und wenn die Unterbringungsorte an den ÖPNV angebunden sind. Gemeinsame Aktivitäten und Begegnungsorte können gesellschaftliche Akzeptanz fördern. Zunächst möchte sich Yvonne Böhme einen Überblick über die derzeitige Situation im Landkreis verschaffen und mit den beteiligten Institutionen und Verbänden in Kontakt treten.

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Beauftragte für Integration und Migration
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna
Tel.: 03501 515-1060
E-Mail: integration@landratsamt-pirna

„Tag des offenen Gesundheitsamtes“ am 20. März 2023

Informieren Sie sich über die vielseitigen Aufgaben des Gesundheitsamtes und lernen Sie die verschiedenen Fachbereiche und Berufsgruppen näher kennen. Es wird Angebote zum Ausprobieren und Mitmachen rund um die Themen „Gesunderhaltung“ und „Prävention“ geben. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gesundheitsamtes gewähren interessante Einblicke in ihre tägliche Arbeit und stehen Ihnen an zahlreichen Informationsständen für Ihre Fragen und für in-



dividuelle Beratungen zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

Programm und Angebote:

- Quizfragen, Spielangebote und Kinderschminken

- Seh- und Hörtests für Kinder
- Zahnputztraining und Zahnbürstentausch
- Überprüfung Ihres Impfstatus auf Aktualität und Beratung zu den wichtigsten Impfungen
- Information zu Wasserhygiene, Umwelthygiene und Infektionsschutz
- Richtiges Händewaschen/ Händedesinfizieren, Kontrolle mittels UV-Lampe
- Informationen über gesunde Ernährung, Bewegung und Wohlbefinden

- Aktionsstand und Beratung des Sozialpsychiatrischen Dienstes (an den Standorten Pirna und Freital)

Veranstaltungsorte:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Gesundheitsamt (2. Etage)
Schloßhof 2/4
01796 Pirna

Aktionsstand Sozialpsychiatrischer Dienst: Landratsamt (Foyer)
Dresdner Straße 107
01705 Freital

9. Mai: Sonderberatertag zur Unternehmensnachfolge im Landratsamt Pirna

Aufgrund der positiven Resonanz zu den Beratertagen im Jahr 2022 ist eine weitere Veranstaltung für die Unternehmerinnen und Unternehmer des Landkreises geplant. Die Wirtschaftsförderung des Landkreises, die Industrie- und Handelskammer Dresden und die Handwerkskammer Dresden laden wieder zum Sonderberatertag ein. Die Unternehmensnachfolge ist ein einschneiden-

der Schritt. Am **9. Mai 2023** gibt es daher im Landratsamt Pirna Gelegenheit zur individuellen Beratung zu allen wichtigen Aspekten. Die Veranstaltung richtete sich an Personen, die einen Nachfolger für ihr Unternehmen suchen oder beabsichtigen, eine Unternehmensnachfolge anzutreten.

Sichern Sie sich schon jetzt den Termin und nutzen Sie die Möglichkeit, an einem Tag

gleich mit mehreren Fachleuten ins Gespräch zu kommen. In jeweils 30-minütigen persönlichen Gesprächen können Sie sich individuell zu organisatorischen, steuerlichen und rechtlichen Aspekten, zu Finanzierungsfragen und Fördermöglichkeiten, zu Sicherheiten für Bankkredite, zur Unternehmensbewertung sowie zur betrieblichen Rente beraten lassen.

Anmeldungen sind online möglich unter: www.dresden.ihk.de/sonderberatertag

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Wirtschaftsförderung
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Tel.: 03501 515-1519
E-Mail: ines.henning@landratsamt-pirna

Industrie- und Handelskammer Dresden

Langer Weg 4, 01239 Dresden
Tel.: 0351 2802-135
E-Mail: karbstein.nicole@dresden.ihk.de

Kreishandwerkerschaft Südsachsen

Bahnhofstraße 15, 01796 Pirna
Tel.: 03501 5304-21
E-Mail: reichel@kh-suedsachsen.de

Unternehmen stellen Jugendlichen Berufswege beim Talentparcours vor

Für den 24. April 2023 haben sich knapp 750 Schülerinnen und Schüler aus 16 Schulen des Landkreises zum Talentparcours „Mein Talent. Meine Interessen. Mein Beruf.“ angemeldet. An diesem Tag können sie Berufe hautnah erleben und ausprobieren. Der Parcours ist in insgesamt drei Durchläufe gestaffelt: 08:45 - 10:30 Uhr, 11:00 - 12:45 Uhr und 13:15 - 15:00 Uhr.

Talente entdecken – leichtgemacht

Insgesamt gibt es sieben Brancheninseln: Kaufmännische Berufe, Tourismus, Hotel und Gastronomie, Gesundheit und Soziales, Industrie und Produktion, Handwerk, Verwaltung sowie „Grüne Berufe“ und „Blaue Berufe“. Die Unternehmen, die sich innerhalb der Brancheninseln präsentieren, vermitteln den Jugendlichen ein realistisches Bild davon, wie die Arbeit in der Ausbildung oder im dualen Studium im Betrieb aussieht.

In den Klassenräumen und Werkstätten des Beruflichen Schulzentrums wird Holz bearbeitet, Me-



tall abgegossen, Verkaufs- und Beratungsgespräche am Telefon simuliert, Tische eingedeckt und serviert, Druckverbände angelegt und vieles mehr. Durch das praktische Erproben erfahren die Jugendlichen einerseits, ob ihnen der ins Auge gefasste Ausbildungs- oder Studienberuf liegt, andererseits entdecken sie Fähigkeiten und Talente, auf denen sie weiter aufbauen können.

Besonderes Elternangebot

Erstmalig wird der Talentparcours, der im Beruflichen Schulzentrum „Otto Lilienthal“ am Standort Freital stattfindet, in

der Zeit von 13:15 bis 15:00 Uhr auch für Eltern geöffnet. „In der Vergangenheit wurde nachgefragt, ob es möglich ist, dass Eltern ihre Kinder beim Projekt begleiten können. So kann das

Erlebte in der Familie miteinander geteilt und zu Hause besprochen werden und die Eltern können ihre Kinder noch besser bei ihrer Entscheidung über ihre berufliche Zukunft unterstützen“, ist Landrat Michael Geisler überzeugt. Den Eltern wird zudem ein besonders Angebot gemacht: In einer Art Elterncafé erhalten Interessierte geballte Informationen rund um das Thema duale Ausbildung.

Sind Anmeldungen noch möglich?

Unternehmen, Institutionen und Vereine des Landkreises, die Ausbildungs- und Studienberufe anbieten, können sich noch zum Projekt anmelden. So kön-

nen sie ihre Informationen zu Praktika, Ferienjobs, zu offenen Lehrstellen oder zum dualen Studium direkt an ihre Zielgruppe weitergeben.

Haben Sie Fragen oder möchten Sie das Talentparcours-Projekt mitgestalten, dann melden Sie sich bitte gern.

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Stabsstelle Wirtschaftsförderung
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Telefon: 03501 515-1516
E-Mail: ramona.reissig@landratsamt-pirna.de

Unternehmensnachfolge – Beratungsgespräche in Pirna und Dippoldiswalde

Auch für einen Unternehmer kommt die Zeit, sein Lebenswerk zu sichern und die unternehmerische Verantwortung in jüngere Hände zu legen. Für viele stellt sich die Frage nach der Unternehmensnachfolge, denn diese Prozesse sind komplex.

Was gehört dazu und worauf ist zu achten? Sowohl für Seniorunternehmer als auch für angehende Nachfolger bieten die IHK Dresden und die HWK Dresden eine orientierende Beratung an, die einen Überblick über die weiteren Schritte im Nachfolgeprozess verschafft. Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie bereits einen Nachfolger bzw. ein übergabewilliges Unternehmen gefunden haben oder noch auf der Suche nach einem geeigneten Nachfolger bzw. Unternehmen sind, ob Sie ganz am Anfang des Nachfolgeprozesses stehen oder letzte Fragen zu klären sind.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung zu den Einzelgesprächen ist erforderlich und unter www.dresden.ihk.de/unternehmensnachfolge oder bei den genannten Ansprechpartnerinnen möglich.

Termine für die Beratungsgespräche in Pirna können vereinbart werden für:

14. März 2023
10:00 Uhr - 16:00 Uhr
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna
EF.0.11 und EF.209

Termine für die Beratungsgespräche in Dippoldiswalde bitte anmelden für:

18. April 2023,
10:00 Uhr - 16:00 Uhr
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Weißeritzstraße 7
01744 Dippoldiswalde
Raum 216 und Raum 316

Ihre Ansprechpartner:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Stabsstelle Wirtschaftsförderung
Telefon: 03501 515-1519
E-Mail: ines.henning@landratsamt-pirna.de

Industrie- und Handelskammer Dresden
Referat Wirtschaftsförderung
Telefon: 0351 2802-135
E-Mail: karbstein.nicole@dresden.ihk.de

Handwerkskammer Dresden
„Puls Handwerk“
Telefon: 03501 585-4362
E-Mail: Sven.Mueller@hwk-dresden.de



SAVE THE DATE



Landrat Michael Geisler lädt auch in diesem Jahr alle Unternehmerinnen und Unternehmer des Landkreises zum traditionellen Wirtschaftstag ein. Die diesjährige, nunmehr bereits 17. Auflage ist für den **7. Juni 2023** geplant.

Das Wirtschaftsevent des Jahres hat sich in unserer Region als eine Mischung aus impulsgebender Unterhaltung und Information etabliert. Hier treffen sich Vertreter aus Wirtschaft, Politik, Gesellschaft und Tourismus zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch und Wissenstransfer.

Freuen Sie sich auf inspirierende Vorträge, neue Denkanstöße und den Austausch zu aktuellen Themen.

Sichern Sie sich schon jetzt den Termin!

Der Nachhaltigkeitsrat der Sächsischen Schweiz informiert: Vom Frühjahrsputz im Wald bis zum Reparaturcafé

Seit 2021 ist die Sächsische Schweiz als „Nachhaltiges Reiseziel“ zertifiziert und setzt sich für verantwortungsvollen Tourismus ein. Dass Nachhaltigkeit hier nicht nur frommer Wunsch, sondern längst konkretes Erlebnis ist, zeigen die vielen Partner rund um die Nachhaltigkeitstage Sächsische Schweiz 2023.

Foto: © czech vibes



Vom 23. März bis 2. April 2023 erfahren Sie in über 20 Veranstaltungen, wie Nachhaltigkeit in der Praxis umgesetzt werden kann. Feierlich eröffnet werden die Tage mit der **Einweihung des Proviantomaten** im Kurort Rathen am 23. März 2023. Dank dieses sachsenweit prämierten Kooperationsprojektes mit zahlreichen regionalen Produzenten, dem Regionalmanagement und dem Tourismusverband können Einwohner wie Gäste an immer mehr Standorten 24/7 frische Produkte aus der Sächsischen Schweiz kaufen. Sich mit regionalen Produzenten austauschen und deren Leckereien probieren können Sie unter anderem auch auf der Tourismusbörse am 25. März 2023 - dieses Jahr mit dem Fo-

kus-Thema Nachhaltigkeit. Ihre Geschicklichkeit können Sie bei **Reparatur-Cafés und Upcycling-Workshops** unter Beweis stellen und vermeintlich kaputten Dingen ein neues Leben einhauchen. Grobmotoriker können bei **Mit-Mach-Tagen** Wanderwege und Rastplätze wieder fit machen oder bei den zahlreichen **Frühjahrsputz-Aktionen** der Gemeinden und der **Aktion „Sauberes Gebirge“** die Natur von Müll befreien. Selbstverständlich bieten die Nachhaltigkeitstage auch zahlreiche Möglichkeiten zum Natur genießen. **Geführte Klettersteigtouren, Wanderungen und Rad-**

touren laden ein, die Schönheit der Sächsischen Schweiz zu bestaunen. Einen **Blick hinter die Kulissen** und in ihre nachhaltige Praxis geben einige Betriebe und öffnen ihre Türen und Tore. Den Tag gemütlich ausklingen lassen können Sie am frühen Abend bei **Kino, Konzert und Vorträgen**. Die Nachhaltigkeitstage zeigen, welche nachhaltigen Angebote in der Sächsischen Schweiz bereits existieren und laden Besucher, wie Einwohner dazu ein, diese kennen zu lernen und ihren Beitrag zur Erhaltung der Region zu leisten. Alle Infos kompakt unter www.hiersanfterleben.de

Highlights

- 23. März** regionale Leckereien bei der Einweihung des Proviantomaten in Rathen
- 24. März** Kino mit Podiumsdiskussion - Energiewende lokal in Königstein
- 25. März** Frühjahrsputz in den Gemeinden und Aktionstag Sauberes Gebirge
- 26. März** Vortrag und Konzert Waldästhetik in Bad Schandau
- 29. März** Eröffnung der Saatgutbibliothek in Stolpen
- 1. April** geführte Wanderungen bei der Forststeig Saisoneroöffnung

**Nachhaltigkeitstage
Sächsische Schweiz**
23.3 bis 2.4.2023


Sächsisch-Böhmische
SCHWEIZ

**HIER.
SANFT.ER.
LEBEN.**

**HINSCHAUEN
MITMACHEN
SINN STIFTEN**

Workshops
Wanderungen
Mitmachaktionen
Vorträge u.v.a.

www.hiersanfterleben.de



Jugendamt Förderung für Maßnahmen der Kinder- und Jugend- sowie Stadtranderholung 2023

Der Landkreis möchte auch im Jahr 2023 **Familien mit niedrigem Einkommen** unterstützen und fördert in diesem Zusammenhang **Maßnahmen der Kinder- und Jugenderholung sowie Stadtranderholung nach § 11 SGB VIII**. Grundlage ist die Richtlinie des Landkreises zur Gewährung von

Zuwendungen für Maßnahmen der Kinder- und Jugenderholung/Stadtranderholung für Kinder und Jugendliche aus Familien mit niedrigem Einkommen.

Gefördert werden Kinder und Jugendliche aus Familien, deren Einkommen bis zu 20 Prozent

über den Leistungsvoraussetzungen nach dem Sozialgesetzbuch II und XII liegt. Die Anträge sind vor Beginn der Maßnahme beim Jugendamt, Referat Wirtschaftliche Jugendhilfe, von den sorgeberechtigten Eltern zu stellen. Dem Antrag sind Nachweise zum Einkommen und eine An-

meldebestätigung des Trägers der Maßnahme beizufügen. Ein Rechtsanspruch auf eine Förderung besteht nicht.

Der Antrag und die Richtlinie sind zu finden unter: www.landratsamt-pirna.de/wirtschaftliche-jugendhilfe.html

Kontakt:
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Jugendamt
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Telefon: 03501 515-2146
E-Mail: wirtschaftliche-jugendhilfe@landratsamt-pirna.de

Jugendamt Flexibles Jugendmanagement im Landkreis - Begleiter und Förderer für junge Menschen und ihre Ideen

Der Landkreis wird auch im Jahr 2023 wieder das Flexible Jugendmanagement fördern. In seiner Sitzung am 1. Dezember 2022 beschloss der Jugendhilfeausschuss den Kofinanzierungsanteil des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge.

Seit 2009 gibt es das landkreisweit tätige Flexible Jugendmanagement. Von Beginn an wurde das Projekt, anfangs mit Unterstützung eines weiteren Vereins, vom Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. umgesetzt. Es ist eine Form

der Jugendarbeit, die es so nur in Sachsen gibt. Das Projekt wurde zur Stärkung der Jugendverbandsarbeit ins Leben gerufen und an die Kreisjugendringe angebunden. Das eigenständige Angebot der freien Jugendhilfe ist nicht an bestehende Sozialräume im Landkreis gebunden.

Drei abgestimmte Bereiche bilden die Schwerpunkte:

- Demokratiebildung
- Ehrenamtsförderung
- Jugendarbeit

Das Flexible Jugendmanagement unterstützt, begleitet und initiiert

verschiedene Beteiligungsmöglichkeiten für junge Menschen. Die Formate reichen von kurzfristigen Befragungen bis hin zur Begleitung von Jugendjurs sowie Jugendparlamenten. Das Projekt motiviert Jugendliche zur Mitgestaltung ihres Lebensumfeldes, zum Mitbestimmen über ihre Themen und stärkt das Verantwortungsbewusstsein.

2023 sind folgende Projekte geplant:

- **März & November:** Jugendgruppenleiterschulungen (Juleica)

• **April:** Bildungsfahrt nach Brüssel (ausgebucht)

• **Mai:** 48h-Aktion im Landkreis in Kooperation mit Pro Jugend e. V. und KJV Freital e. V.

• **Oktober:** Gedenkstättenfahrt Auschwitz/Krakau

Ab März 2023 setzt das Flexible Jugendmanagement den Jugendfonds „Stadt.Land.Cash!“ um. Dabei können Jugendliche Gelder zur Umsetzung von Projektideen beantragen.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Kontakt:
Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.
Telefon: 03501 571167
E-Mail: flexjuma@jugend-ring.de
www.flexibles-jugendmanagement.de



Gesundheitsamt Jetzt mitmachen beim Kinder-Garten-Wettbewerb

Kinder lieben es, Neues zu entdecken und zu erforschen. Sie wollen eigenständig und mit anderen aktiv werden und ihre Umwelt mit allen Sinnen erfahren. Die Natur hält dafür anregende Momente und vielseitige Impulse bereit.

Und so lädt der **8. Sächsische Kinder-Garten-Wettbewerb mit seinem Motto „Unser Kinder-Garten - Natur als Entwicklungsraum“** ein, das Außengelände für und mit den Kindern zu einem naturnahen Lern- und Erlebnisraum zu gestalten. Alle sächsischen Kinderkrippen, Kindergärten, Horte und Kindertagespflegestellen können sich mit ihren Gartenideen bis zum **31. Mai 2023** bewerben.

Teilnehmen können sowohl Einrichtungen, die auf dem Weg der Gartengestaltung schon weiter fortgeschritten sind als auch jene, die sich noch in der Planungsphase befinden.



Nähere Informationen zum Ablauf und Begleitprogramm des Wettbewerbs, Flyer und Bewerbungsunterlagen sind unter www.sifg.de/projekt/8-saechsischer-kinder-garten-wettbewerb/ zu finden.

Kontakt:
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Gesundheitsamt
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna
Telefon: 03501 515-2323
E-Mail: silvia.buehn@landratsamt-pirna.de

INFORMATIONEN ABENDE FÜR WERDENDE ELTERN 2023

Beginn jeweils 18:00 Uhr
Dauer ca. zwei Stunden

Wann & Wo	
22. März	Familienzentrum Deutscher Kinderschutzbund, KV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V., Weißeritzstraße 30, 01744 Dippoldiswalde
29. März	ASB Mehrgenerationenhaus Sächsische Schweiz, Maxim-Gorki-Str. 11a, 01844 Neustadt in Sachsen
10. Mai	Helios Klinikum Pirna, Struppener Straße 13, 01796 Pirna
4. Juli	Klinikum Freital, Bürgerstraße 7, 01705 Freital
27. September	Familienzentrum „Rückhalt“, Stadthaus Heidenau, Bahnhofstraße 8, 01809 Heidenau
15. November	Mehrgenerationenhaus Kuppelhalle, Pienner Straße 13, 01737 Tharandt

Themen	Anmeldung
<ul style="list-style-type: none"> › Informationen zu rechtlichen und finanziellen Themen › Vorstellung regionaler Angebote für werdende Eltern › Kennenlernen von AnsprechpartnerInnen in Ihrer Region › eine vielfältige Auswahl an Informationsbroschüren 	Anmeldungen bitte bis 2 Tage vorher bei Kathleen Mehner ☎ (0160) 840 32 09 ✉ wilkommen@landratsamt-pirna.de Die Veranstaltungen sind kostenfrei .

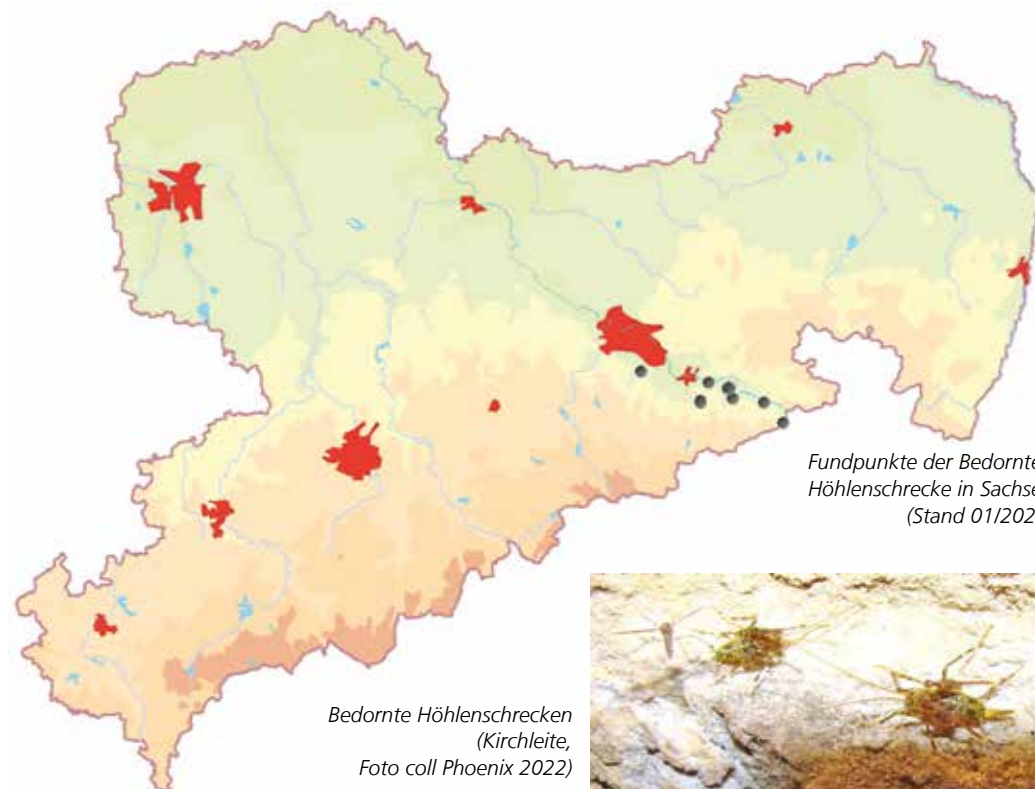
Umweltamt

Aufruf zur Mitmach-Aktion – Wir suchen die Höhlenschrecke!

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge besitzt einen Schatz, über den wenig bekannt ist. Er findet sich im Winterhalbjahr in Höhlen und in durch Menschen geschaffenen Objekten, wie (Sandstein-) Keller. Das Vorkommen der Bedornen Höhlenschrecke (*Troglophilus neglectus*) wurde in der Sächsischen Schweiz erst 1992 entdeckt.

Das Hauptverbreitungsgebiet der Bedornen Höhlenschrecke erstreckt sich von Nordost-Italien, über Slowenien, Kroatien, Bosnien-Herzegowina, Albanien bis nach Griechenland. Die Art ist in Deutschland sehr selten und auf wenige Inselvorkommen beschränkt. Über das Vorkommen im Elbsandsteingebirge hinaus sind in Mitteldeutschland keine weiteren Vorkommen bekannt. Das hiesige Vorkommen ist gleichzeitig der nördlichste Verbreitungsort der Art. In den letzten Jahren konnte die Art über den Erstfund bei Königstein hinaus an weiteren Standorten im sächsisch-böhmischen Elbtal zwischen Loubi (Laube) und Königstein beobachtet werden. Im Jahr 2022 wurden erstmals einzelne Exemplare der Höhlenschrecke auch außerhalb des Elbtales in zwei Sandsteinkellern in Borthen und Lohmen gefunden.

Bislang wurde von einem eng begrenzten Vorkommen der Art im Elbtal ausgegangen. Diese neueren Funde überraschten die Experten, daher ruft die Entomofaunistische Gesellschaft e. V. (Landesverband Sachsen)



gemeinsam mit dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und der Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz zur Mitmach-Aktion auf.

Höhlenschrecke erkennen

Die Höhlenschrecke gehört zu den Langfühlerschrecken. Die Fühler sind selbst für Langfühlerschrecken ungewöhnlich lang (mehrfach so lang wie der Körper). Neben den Fühlern sind auch die Beine, die paarigen Hinterleibsanhänge (Cerci) und die Unterkiefertaster bemerkenswert verlängert, Flügel sind nicht vorhanden. Auf den ersten Blick vermitteln die Tiere einen „spinnenartigen“ Eindruck. Die Grundfarbe der Höhlenschre-

cke ist rötlich-braun, grau oder leicht grünlich, sie ist dunkelbraun bis schwarz marmoriert. Weibchen besitzen eine auffällige Legeröhre, deren Mittelteil deutlich verbreitert ist.

So kann man mitmachen – Höhlenschrecke melden

Bitte melden Sie uns Ihre Funde. Die Tiere lassen sich während der Überwinterungszeit von Oktober bis April in Höhlen, Kellern, Erdkellern etc. finden. Durch Ihren Beitrag erweitern Sie die Kenntnisse zu einer sehr verborgen lebenden Art und Ihrer Verbreitung in Sachsen.

- 1. Die Tiere bitte nicht anfassen;** Tier von der Seite und als Draufsicht fotografieren

- 2. Fundort notieren** (GPS-Koordinaten oder genaue Beschreibung), damit der Nachweis eindeutig ist

- 3. Funddatum,** Fundortangabe und E-Mailadresse oder Telefonnummer übermitteln

Wir freuen uns über aktuelle Meldungen oder ältere Sichtungen. Bitte Sammeln Sie keine Tiere, nur melden! Sollten Sie Fragen haben, können Sie uns jederzeit kontaktieren. Über Ihre Mitarbeit würden wir uns freuen! Vielen Dank!

Fundmeldungen und weitere Fragen an:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
 Naturschutzbehörde
 WeiBeritzstraße 7
 01744 Dippoldiswalde
 E-Mail: Christian.Wosch@landratsamt-pirna.de
 Telefon: 03501 515-3435

Entomofaunistische Gesellschaft e. V., Landesverband Sachsen
 Ansprechpartner: Herr Moritz
 E-Mail: heuschrecken-sachsen@web.de
 Per Telefon/WhatsApp: 0162-4597485

Text & Bildautoren:
 Raik Moritz, Jürgen Phoenix



Bedornte Höhlenschrecke (Borthen, Foto coll Moritz 2022)



Amt für Straßen und Hochbau Aktuelle Straßenbaustellen mit Vollsperrung

S 169, Cunnersdorf – Kleingießhübel bei Forstmühle
 Ersatzneubau Stützwände, 08.09.2021 bis 15.11.2023

K 8715 Porschendorf –Dürröhrensdorf-Ditterbach
 Straßenbau, 24.10.2022. bis 31.05.2023

K 8768, Bosewitz in Ri. Gorknitz
 Breitband Störungsbeseitigung, 06.03.2023 bis 10.03.2023

Weitere Straßenbaustellen und -sperrungen entnehmen Sie bitte auch den Informationsquellen der Großen Kreisstädte und Kommunen.
www.landratsamt-pirna.de/strassenbaustellen.html

Kreuzotter gesichtet? Bitte melden! Schlangenart wird immer seltener – Forschung braucht Unterstützung.

Eine Kreuzotter-Sichtung ist ein besonderes Erlebnis und heutzutage besonders selten: Die Naturschutzstation Osterzgebirge ruft deshalb zur Meldung von Beobachtungen im gesamten Landkreis auf. Möglichst mit Fotobeleg und genauem Fundort, eingezeichnet auf einer Karte. Wer idealerweise die Möglichkeit hat, GPS-Daten des Beobachtungsortes zu ermitteln, kann diese ebenfalls melden.

Kreuzottern sind in Sachsen stark gefährdet, im angrenzenden Tschechien gefährdet. Doch sie haben ihre Funktion im heimischen Ökosystem. Um sie und ihre schwindenden Lebensräume sinnvoll zu schützen, ist es nötig herauszufinden, wo genau sie le-



Ein seltener Anblick: Kreuzottern tragen ein typisches Zacken-Muster auf dem Rücken.
Foto: Henriette Schmidt

ben. Daher die Mitmachaktion, welche die Naturschutzstation Osterzgebirge für die Frühjahrs- und Sommersaison 2023 ausruft. Denn die ersten Kreuzottern schnuppern schon zeitig Frühlingsluft, wenn Sonnenstrahlen

den Boden aufwärmen. Bräunlich oder grau gefärbt, mit deutlich schwarzem Zacken-Muster auf dem Rücken verschwindet diese Schlange meist flugs im Gebüsch. Sie ist sehr scheu und kommt nur sehr lü-

ckenhaft vor. Dort, wo offene Stellen zum Sonnen und genug Beutetiere vorhanden sind, fühlt sie sich wohl. Sie frisst Mäuse, Eidechsen oder Frösche. Und ja, Kreuzottern sind Giftschlangen. Doch sie gehen sehr sparsam mit diesem Gift um, da sie es für die Jagd brauchen. Nur, wenn sie sehr gestört oder in die Enge getrieben werden, nutzen sie es zur Abwehr. Ein Biss ist für Menschen nicht harmlos, aber auch nicht tödlich. Wenn man ein Tier sichtet – möglichst Abstand halten und auf Wegen bleiben. Feste Schuhe und lange Hosen sind ohnehin eine gute Empfehlung für Wanderungen. Übrigens: Es gibt noch zwei weitere Schlangenarten in der Region, Rin-

gelnattern und äußerst seltene Schlingnattern, die beide ungiftig sind. Die ebenfalls ungiftigen Blindschleichen gehören hingegen zu den Echsen.

Kontakt zur Meldung von Kreuzotter-Beobachtungen:

info@naturschutzstation-osterzgebirge.de oder naturschutz@landratsamt-pirna.de, wenn möglich mit Fotobeleg und genauer Standorts-Auskunft (eingezeichnet in Landkarte, digitaler Karte oder GPS-Daten) oder unter Telefon: 035056 233950 oder 03501 515-3430

Sina Klingner, Naturschutzstation Osterzgebirge e.V.

Die Landestalsperrenverwaltung informiert:

Tag des Wassers: Am 26. März ist Tag der offenen Tür in Lauenstein! Landestalsperrenverwaltung lädt zum Hochwasserrückhaltebecken ein.

Am 22. März 2023 ist der Internationale Tag des Wassers. Dieser wird seit 1993 begangen und geht auf eine Resolution der Vereinten Nationen zurück. Das diesjährige Thema lautet „Beschleunigung des Wandels“. Damit soll darauf aufmerksam gemacht werden, dass in vielen Ländern nicht ausreichend Trinkwasser in guter Qualität vorhanden ist. Zunehmend spielt dabei vor allem der fortschreitende Klimawandel eine Rolle. Wasser ist eine begrenzte und zunehmend knappe Ressource. Die Verfügbarkeit und Qualität von Wasser ändert sich aktuell dramatisch aufgrund des Bevölkerungswachstums, sich ändernder Konsummuster und des Klimawandels. Extreme Ereignisse wie Trockenheit und Hochwasser können deshalb weltweit und auch in Deutschland häufiger auftreten.

LTV-Geschäftsführer Eckehard Bielitz erklärt dazu: »Die Anpassung an Klimaextreme ist ein wichtiger Arbeitsbereich der Landestalsperrenverwaltung. Seit 2002 wurden in Sachsen über



drei Milliarden Euro in Maßnahmen zur Sicherung der Rohwasserverfügbarkeit für Trink- und Brauchwasser, der naturnahen Gewässerentwicklung sowie des Hochwasserrisikomanagements, investiert. Ein Projekt davon war das Hochwasserrückhaltebecken Lauenstein in der Gemeinde Altenberg im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Es wurde zwischen 2002 und 2006 gebaut».

Die Landestalsperrenverwaltung ermöglicht anlässlich des Weltwassertages allen Interessierten gern einen Blick ins Innere des

Beckens und lädt zu einem **Tag der offenen Tür** am **Sonntag, 26. März 2023** von **10:00 bis 15:00 Uhr** an das **Hochwasserrückhaltebecken Lauenstein** (Teplitzer Straße 12 a, 01778 Altenberg/OT Lauenstein) ein.

Harmonisch schlängelt sich die Serpentinstraße am Staudamm in Lauenstein entlang. Aber wozu ist dieser eigentlich da und warum wurde er genau hier gebaut? Oder wie sieht so ein Damm von innen aus?

All das kann man beim Tag der offenen Tür am Hochwasser-

rückhaltebecken Lauenstein erfahren. Man kann durch den Staudamm laufen und die Fachleute mit Fragen löchern, die an verschiedenen Standorten Auskunft geben.

Vor Wind und Wetter geschützt, wird in einer Garage ein Bastel- und Informationsstand eingerichtet. Hier läuft unter anderem auch ein Film zum Bau der Stauanlage. Bevor die Stauanlage erkundet wird, kann man sich eine Quizkarte am Informationsstand abholen! Wer diese ausgefüllte Karte nach der Tour wieder zurück bringt, kann kleine Preise gewinnen.

Und natürlich kann man an dem Tag auch das Buch „Talsperren in Sachsen“ mit nach Hause nehmen (Verkauf für 40 Euro am Infostand, nur Barzahlung). Speisen und Getränke werden auf dem Gelände zum Kauf angeboten.

Das Schloss und die Lauensteiner Stadtkirche haben an dem Tag ebenfalls geöffnet. Um 11:00 Uhr bietet das Schloss eine Führung entlang des historischen Wanderweges an.

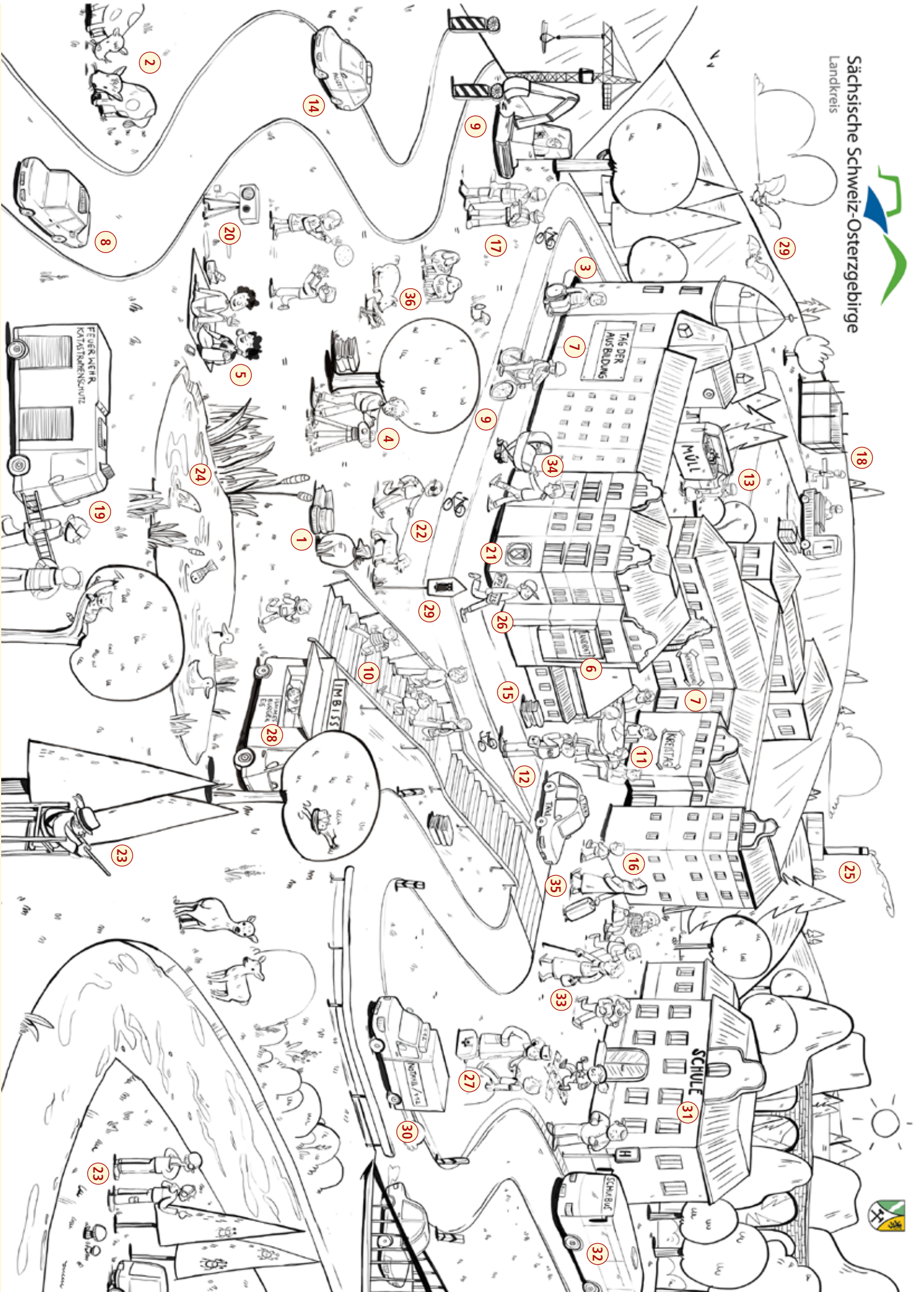
Treffpunkt: Informationstafel am Staudamm. Im Schloss wird ein historischer Film vom Hochwasser 1927 im Müglitztal sowie eine Fotoausstellung vom Bau des Beckens gezeigt.

Außerdem verlaufen verschiedene Wanderwege über die Dammkrone des Hochwasserrückhaltebeckens Lauenstein - ein guter Ausgangspunkt für die Erkundung der Umgebung. Am Informationsstand gibt es eine kostenlose Wanderkarte.

Hinweise

Bitte nur die ausgewiesenen Parkplätze benutzen. Am besten gelangt man mit den öffentlichen Verkehrsmitteln RE19 (Dresden-Altenberg) und RB72 (Heidenau-Altenberg) nach Lauenstein. Ab dem Bahnhof Lauenstein verkehrt ein **Pendelbus** zum Hochwasserrückhaltebecken. Direkt vor Ort gibt es keine Parkmöglichkeit.

Das detaillierte Programm ist auf der Internetseite der Landestalsperrenverwaltung: www.wasserwirtschaft.sachsen.de zu finden.



- 1 Amt für Finanzverwaltung | 2 Amt für Ländliche Entwicklung | 3 Beauftragte für Inklusion und die Belange von Menschen mit Behinderung | 4 Vermessungsamt | 5 Beauftragte für Integration und Migration
6 Landrat | 7 Wirtschaftsförderung | 8 Führerscheinstelle | 9 Straßenbauamt | 10 Jugendamt | 11 Kreistag | 12 Presse- und Öffentlichkeitsarbeit | 13 Abfall/Boden/Altlasten | 14 Allgemeines Ordnungsrecht
15 Archiverbund | 16 Asylleistung und Unterbringung | 17 Bauaufsicht | 18 Bauamt | 19 Brandschutz | 20 Bußgeldstelle | 21 Denkmalschutz | 22 Eingliederungs- und Behindertenhilfe | 23 Forst | 24 Gewässerschutz
25 Immissionsschutz | 26 Kfz-Zulassung | 27 Kinder- und Jugendärztlicher Dienst | 28 Lebensmittelüberwachung | 29 Naturschutz | 30 Rettungswesen | 31 Schulen, Kultur und Sport | 32 Schülerbeförderung und ÖPNV
33 Sozialhilfe | 34 Unterhalt | 35 Verkehrsrecht | 36 Veterinärdienst

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Bekanntgabe des Sitzungsplanes für den Kreistag und dessen Ausschüsse

- 14.03.2023 Sitzung des Wirtschafts-, Tourismus- und Vergabeausschusses
15.03.2023 Sitzung des Sozialausschusses
16.03.2023 Sitzung des Jugendhilfeausschusses
20.03.2023 Sitzung des Kreisausschusses
21.03.2023 Sitzung des Petitionsausschusses (bei Bedarf)
03.04.2023 Sitzung des Kreistages

Die Tagesordnung sowie der Tagungsort ist entsprechend der Bekanntmachungssatzung vom 10.01.2019 acht Tage vor dem Sitzungstermin auf der Internetseite des Landratsamtes unter der Rubrik „Bekanntmachungen“ unter www.landratsamt-pirna.de sowie im Rats- und Bürgerinformationssystem unter <https://landratsamt-pirna.more-rubin1.de> einsehbar. Weiterhin kann man sich über die Tagesordnung im Aushang an den Informationstafeln der Bürgerbüros des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge informieren. Die Informationstafeln befinden sich an nachstehenden Stellen:

Bürgerbüro Pirna	Schloßhof 2/4 01796 Pirna
Bürgerbüro Dippoldiswalde	Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde
Bürgerbüro Freital	Dresdner Straße 107, 01705 Freital
Bürgerbüro Sebnitz	Kirchstraße 5 01855 Sebnitz

Jugendschöffen für die Amtszeit 2024 bis 2028 gesucht

Für die Amtszeit von 2024 bis 2028 werden Frauen und Männer aus dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge gesucht, die sich für das Ehrenamt des Jugendschöffen interessieren.

Jugendschöffen wirken gleichberechtigt mit den Berufsrichtern an Entscheidungen zur Rechtsprechung mit. Sie sollen über besondere Erfahrung in der Jugendziehung verfügen. Das verantwortungsvolle Amt eines Jugendschöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils aber auch geistige Beweglichkeit.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge wohnen und am 01.01.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden.

Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen.

Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Der Jugendhilfeausschuss des Landkreises entscheidet über die Bewerber, welche als Vorschläge bei den zuständigen Amtsgerichten eingereicht werden. Dort bestimmt ein Wahlausschuss die Berufung der Jugendschöffen.

Ihre Bewerbungen für das Amt des Jugendschöffen richten Sie bitte **bis zum 31.03.2023** an den Landkreis Säch-

sische Schweiz-Osterzgebirge, Landratsamt, Büro Landrat, Schloßhof, 2/4 01796 in Pirna, E-Mail: buero.landrat@landratsamt-pirna.de.

Die entsprechenden Formulare können von der Internetseite des Landkreises www.landratsamt-pirna.de heruntergeladen werden. Sie erhalten diese auch in den Bürgerbüros des Landratsamtes in 01796 Pirna, Schloßhof 2/4, in 01744 Dippoldiswalde, Weißeritzstraße 7, in 01705 Freital, Dresdner Straße 107, in 01855 Sebnitz, Kirchstraße 5 während der Öffnungszeiten.

Ehrenamtliche Richter am Verwaltungsgericht Dresden gesucht

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sucht für die Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Verwaltungsgericht Dresden für die Wahlperiode 2024 bis 2028 interessierte Personen.

Verwaltungsgerichte entscheiden auf den Gebieten des öffentlichen Rechts, wie beispielsweise Straßenverkehrs-, Bau-, Umwelt-, Versammlungs- oder Asylrecht.

Dabei wirken ehrenamtliche Richter gleichberechtigt den Berufsrichtern bei der Rechtsprechung mit. Die ehrenamtlichen Richter müssen nicht über besondere juristische und verwaltungsrechtliche Kenntnisse verfügen, sondern sie sollen vielmehr ihre im beruflichen und sozialen Umfeld erworbenen Erfahrungen und Kenntnisse in die Verhandlungen einbringen und damit eine sinnvolle Ergänzung für die juristische Sichtweise der Berufsrichter bei der Entscheidungsfindung sein.

Voraussetzungen für dieses Ehrenamt sind die deutsche Staatsbürgerschaft, die Vollendung des 25. Lebensjahres und der Wohnsitz innerhalb des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge seit mindestens einem Jahr.

Ausgeschlossen von der Berufung zum ehrenamtlichen Richter sind Mitglieder des Bundestages, des Europäischen Parlaments, des Landtages, der Bundesregierung und der Staatsregierung sowie Richter, Beamte und Angestellte im öffentlichen Dienst, Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit, Rechtsanwälte, Notare sowie Personen, die fremde Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig besorgen.

Ehrenamtlicher Richter darf nicht werden, wer gegen die Grundsätze der Menschlichkeit verstoßen hat.

Ihre Bewerbungen für das Amt des ehrenamtlichen Richters richten Sie bitte **bis zum 31.03.2023** an den Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Landratsamt, Büro Landrat, Schloßhof, 2/4 in 01796 Pirna, E-Mail: buero.landrat@landratsamt-pirna.de.

Die entsprechenden Formulare erhalten Sie im Landratsamt in Pirna, Geschäftsstelle Kreistag oder in den Bürgerbüros in 01796 Pirna, Schloßhof 2/4, in 01744 Dippoldiswalde, Weißeritzstraße 7, in 01705 Freital, Dresdner Straße 107, in 01855 Sebnitz, Kirchstraße 5 sowie unter www.landratsamt-pirna.de.

Wiederholung der Bekanntmachung des Landratsamtes des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge vom 02.12.2022

über die Anordnung der kommissarischen Verwaltung des
Kehrbezirks 14 6 28-18 – Lauenstein

Mit Wirkung vom 01.11.2022 wurde die Bestellung von Herrn
Gretschel zum bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger
durch die Landesdirektion Sachsen aufgehoben.

Die Landesdirektion Sachsen hat mit Wirkung vom 28.11.2022
die bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger

Herrn Mario Einbock,
Herrn Torsten Theiß
Herrn André Schmidt und
Herrn Nick Ostrycharczyk

für den Kehrbezirk 14 6 28-18 – Lauenstein als kommissarische
Verwalter bis zum Amtsantritt eines neuen, nach den Vorschriften
des Schornsteinfeger-Handwerksgesetzes (SchfHWG)
bestellten Bezirksschornsteinfegers bestellt.

Der Kehrbezirk wurde für den Zeitraum der kommissarischen
Verwaltung für die Wahrnehmung der hoheitlichen Aufgaben
wie folgt aufgeteilt:

Herr Einbock: Stadt Glashütte: Ortsteile Luchau, Niederfrauendorf, Oberfrauendorf, Schlottwitz

Herr Theiß: Stadt Altenberg: Ortsteile Bärenstein, Lauenstein, Müglitz, Löwenhain, Gottgetreu
Stadt Glashütte: Ortsteil Bärenhecke

Herr Schmidt: Stadt Glashütte: Ortsteile Reinhardtsgrimma, Cunnersdorf, Hausdorf

Herr Ostrycharczyk: Stadt Glashütte: Ortsteile Neudörfel, Rückenhain, Börnchen, Dittersdorf, Glashütte

Die bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger sind unter
nachfolgenden Kontaktdaten zu erreichen:

bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger
Herr Mario Einbock
Freiberger Straße 16a, 01744 Dippoldiswalde
Telefon: 0 35 04 / 61 07 02, Fax: 0 35 04 / 6 28 93 62
E-Mail: bsm-einbock@gmx.de

bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger
Herr Torsten Theiß
Lindenallee 28, 01778 Kurort Altenberg
Telefon: 03 50 56 / 23 90 90, Fax: 03 50 56 / 23 12 89
E-Mail: bbs-theiss@gmx.de

bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger
Herr André Schmidt
Lungkwitzer Straße 27, 01731 Kreischa
Telefon: 03 52 06 / 26 45 93, Fax: 03 52 06 / 26 45 94
E-Mail: info@schornsteinfegermeister-schmidt.de

bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger
Herr Nick Ostrycharczyk
Pirnaer Straße 12, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel
Telefon: 03 50 23 / 52 49 16, Fax: 03 50 23 / 52 49 17
E-Mail: feger-berggiesshuebel@gmx.de

Erläuternd ergeht der Hinweis, dass der bevollmächtigte
Bezirksschornsteinfeger die hoheitlichen Aufgaben nach dem
Schornsteinfeger-Handwerksgesetz, insbesondere der §§ 14
– 16 SchfHWG ausführt. Dies sind insbesondere die Durchführung
von Feuerstättenschauen, das Erstellen der Feuerstätten-
bescheide, die Durchführung von anlassbezogenen Überprüfungen
sowie das Ausstellen der Bescheinigungen über die
Tauglichkeit und sichere Benutzbarkeit von Feuerungsanlagen.

Zur Feuerstättenschau meldet sich der bevollmächtigte
Bezirksschornsteinfeger mindestens 5 Werktagen vor der Schau
beim Eigentümer an. Eine Feuerstättenschau darf frühestens
drei Jahre und soll spätestens fünf Jahre nach der letzten
Feuerstättenschau durchgeführt werden.

Nach erfolgter Feuerstättenschau erhält der Eigentümer einen
Feuerstättenbescheid. Dieser gilt bis zur Festsetzung eines
neuen Feuerstättenbescheides. Im Bescheid sind wiederkeh-

rende Kehr- bzw. Messarbeiten terminlich festgeschrieben. Wurden Zeiträume ohne Jahresangaben festgelegt, bedeutet dies, dass diese Arbeiten jährlich zu veranlassen sind. Für die Einhaltung dieser Termine ist grundsätzlich der Eigentümer zuständig. Für die Durchführung der Arbeiten kann der Eigentümer einen Schornsteinfeger seiner Wahl beauftragen. Dies kann auch der bevollmächtigte Bezirksschornsteinfeger sein.

Erfüllt ein anderes Schornsteinfeger-Unternehmen als der bevollmächtigte Bezirksschornsteinfeger die Schornsteinfeger-Arbeiten, ist nach Ausführung der Schornsteinfeger-Arbeiten ein sog. Formblatt als Nachweis für den bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger zu erstellen, damit die ordnungsgemäße Eintragung der Erledigung im Kkehrbuch erfolgen kann. Zuständig für die fristgemäße Übersendung der Formblätter ist wiederum der Eigentümer. Vertraglich können jedoch abweichende Vereinbarungen mit dem ausführenden Schornsteinfeger-Unternehmen getroffen werden.

Gern stehen wir Ihnen auch für Rückfragen unter 03501 – 515 4205 zur Verfügung.

Pirna, den 26.01.2023

Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

gez. Reuhl
Referatsleiterin
Allgemeines Ordnungsrecht

Vollzug der Baugesetze

Erteilte Baugenehmigung zum Neubau eines Doppelhauses (Ersatzneubau) und eines Anbaus, Neugestaltung der Außenanlage mit Gehweg, Terrassen und Freiflächengestaltung

hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung zum Aktenzeichen 03214-22-213

Das nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung (SächsBO) sachlich zuständige Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Bauaufsichtsbehörde hat für das Flurstück 85/3 der Gemarkung Kaufbach in Wilsdruff (01723), Oberstraße 6a, am 06.02.2023 folgenden Bescheid erlassen.

Baugenehmigung
gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung.

Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zum Neubau eines Doppelhauses (Ersatzneubau) und eines Anbaus, Neugestaltung der Außenanlage mit Gehweg, Terrassen und Freiflächengestaltung in Wilsdruff (01723), Oberstraße 6a, auf dem Flurstück 85/3 der Gemarkung Kaufbach erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen. Die Frist wird auch durch Einlegung bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz gewahrt.

Hinweis: Die vollständige Baugenehmigung kann bei der Bauaufsichtsbehörde des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde oder bei der zuständigen Gemeinde während der jeweiligen Sprechzeiten eingesehen werden.

Vollzug der Baugesetze

Erteilte Baugenehmigung zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses

hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung zum Aktenzeichen 03704-22-218

Das nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung (SächsBO) sachlich zuständige Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Bauaufsichtsbehörde hat für das Flurstück 258/k der Gemarkung Bannewitz in Bannewitz (01728), Windbergstraße 5B, am 27.01.2023 folgenden Bescheid erlassen.

Baugenehmigung
gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung.

Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses in Bannewitz (01728), Windbergstraße 5B, auf dem Flurstück 258/k der Gemarkung Bannewitz erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen. Die Frist wird auch durch Einlegung bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz gewahrt.

Hinweis: Die vollständige Baugenehmigung kann bei der Bauaufsichtsbehörde des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schlosspark 22, 01796 Pirna, Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde oder bei der zuständigen Gemeinde während der jeweiligen Sprechzeiten eingesehen werden.

Vollzug der Baugesetze

Erteilte Baugenehmigung zur Errichtung eines Antennenträgers (Stahlgittermast H=50,00 m) mit Outdoor-technik 1633497 - Wilsdruff BAB4 1

hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung zum Aktenzeichen 01609-22-213

Das nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung (SächsBO) sachlich zuständige Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Bauaufsichtsbehörde hat für das Flurstück 1183 der Gemarkung Wilsdruff in Wilsdruff (01723), Birkenhainer Höhe 1, am 30.01.2023 folgenden Bescheid erlassen.

Baugenehmigung
gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung.

Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zur Errichtung eines Antennenträgers (Stahlgittermast H=50,00 m) mit Outdoor-technik 1633497 - Wilsdruff BAB4 1 in Wilsdruff (01723), Birkenhainer Höhe 1, auf dem Flurstück 1183 der Gemarkung Wilsdruff erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische

Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen. Die Frist wird auch durch Einlegung bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz gewahrt.

Hinweis: Die vollständige Baugenehmigung kann bei der Bauaufsichtsbehörde des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde oder bei der zuständigen Gemeinde während der jeweiligen Sprechzeiten eingesehen werden.

Vollzug der Baugesetze

Erteilte Baugenehmigung zur Errichtung eines Lagerzertes

hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung zum Aktenzeichen 03185-22-221

Das nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung (SächsBO) sachlich zuständige Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Bauaufsichtsbehörde hat für das Flurstück 341/1 der Gemarkung Mügeln in Heidenau (01809), Güterbahnhofstraße 6, am 14.02.2023 folgenden Bescheid erlassen.

Baugenehmigung
gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung.

Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zur Errichtung eines Lagerzertes in Heidenau (01809), Güterbahnhofstraße 6, auf dem Flurstück 341/1 der Gemarkung Mügeln erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen. Die Frist wird auch durch Einlegung bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz gewahrt.

Hinweis: Die vollständige Baugenehmigung kann bei der Bauaufsichtsbehörde des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schlosspark 22, 01796 Pirna, Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde oder bei der zuständigen Gemeinde während der jeweiligen Sprechzeiten eingesehen werden.

Gemeinde Kurort Rathen

Bekanntmachung der erfüllenden Gemeinde im Namen der Mitgliedsgemeinde Kurort Rathen

Hiermit wird darauf hingewiesen, dass die öffentliche **Bekanntmachung zur Umsetzung des Aktionsprogramm „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“ im Landkreis Sächsische Schweiz Osterzgebirge im Haushaltsjahr 2022 in der Gemeinde Kurort Rathen**, ab dem 06.03.2023 entsprechend der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Kurort Rathen an den Verkündigungstafeln in Oberrathen und Niederrathen ausgehängt wird.

Tobias Kummer
Bürgermeister
Im Auftrag der Gemeinde Kurort Rathen

Königstein, den 16.02.2023

Gemeinde Kurort Rathen

Bekanntmachung der erfüllenden Gemeinde im Namen der Mitgliedsgemeinde Kurort Rathen

Hiermit wird darauf hingewiesen, dass die öffentliche **Bekanntmachung zum Bewerbungsaufwurf für die Schöffenvwahl zur Amtsperiode 2024 – 2028**, ab dem 06.03.2023 entsprechend der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Kurort Rathen an den Verkündigungstafeln in Oberrathen und Niederrathen ausgehängt wird.

Tobias Kummer
Bürgermeister
Im Auftrag der Gemeinde Kurort Rathen

Königstein, den 16.02.2023

Bekanntmachung der Gemeinde Kurort Rathen

Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der VG Königstein

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft (VG) Königstein hat in seiner öffentlichen Sitzung am 09.02.2023 den Entwurf der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt, nachdem bereits der Stadtrat von Königstein in seiner öffentlichen Sitzung vom 06.02.2023 den Entwurf gebilligt und zur öffentlichen Auslegung genehmigt hat. Der damit in Zusammenhang stehende Entwurf des Bebauungsplans „Leupoldishain Gewerbe II“ wurde vom Stadtrat der Stadt Königstein in seiner Sitzung am 12.12.2022 mit dem Beschluss 67/SR/2022 gebilligt und zur öffentlichen Auslegung vom 06. März bis einschließlich 06. April 2023 bestimmt. Die Geltungsbereiche dieses Bebauungsplans und der 4. Änderung des FNP der VG Königstein sind deckungsgleich und umfassen entsprechend dem beigefügten Lageplan das Flurstück 47/20 und Teilflächen der Flurstücke 267/3, 268/4 und 268/5 der Gemarkung Leupoldishain. Planungsziel ist es, auf Teilen der nicht mehr von der Wismut GmbH benötigten Betriebsflächen eine gewerbliche Nachnutzung zu ermöglichen. Dabei wird die Führung der Kreisstraße geändert. Der Bebauungsplan wurde **nicht** aus dem Flächennutzungsplan entwickelt, sondern der FNP im Parallelverfahren angepasst. Dabei war der größte Teil des Geltungsbereiches der 4. Änderung des FNP eine sogenannte „Weißfläche“, d.h. das vormals zur Wismut GmbH gehörende Flurstück 47/20 war bis jetzt von Festsetzungen des FNP ausgenommen. Die Änderungen betreffen den Bereich der Kreisstraße auf den Teilflächen der Flurstücke 267/3, 268/4 und 268/5. Da die frühzeitige Unterrichtung und Erörterung bereits mit dem detaillierten Bebauungsplan-Vorentwurf erfolgten, ist es möglich, dass die VG Königstein entsprechend § 3 Abs. 1 Nr. 2 Baugesetzbuch (BauGB) auf die Frühzeitige Bürgerbeteiligung zur 4. Änderung des FNP der VG Königstein verzichtet. Trotzdem wird diese Änderung nach den Grundsätzen des zweistufigen Regelverfahrens mit Umweltbericht vorgenommen. Die bisher von den Darstellungen des FNP's ausgenommenen Fläche (Flurstück 47/20) wird neu ausgefertigt.

Zu den Planunterlagen des Entwurfs der 4. Änderung des FNP's der VG Königstein gehören:

- Planzeichnung vom 08.11.2022
- Begründung vom 08.11.2022
- Umweltbericht vom 08.11.2022

Folgende Arten bereits vorliegender umweltbezogener Stellungnahmen zum Vorentwurf des Bebauungsplanes „Leupoldishain Gewerbe II“ sind neben dem nach Maßgabe der Anlage 1 zum BauGB unter anderem nach den Umweltschutzgütern i. S. d. § 1 Abs. 6 Nr. 7 BauGB gegliederten Umweltbericht verfügbar und werden mit ausgelegt:

- Landratsamt Sächsische Schweiz – Osterzgebirge, Stellungnahme vom 16.09.2021
- Landesdirektion Sachsen, Stellungnahme vom 06.09.2021
- Regionaler Planungsverband Oberes Elbtal / Osterzgebirge, Stellungnahme vom 07.09.2021
- Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, Stellungnahme vom 15.09.2021
- Sächsisches Oberbergamt, Stellungnahme vom 15.09.2021

In den Unterlagen wird ggf. auf DIN-Normen verwiesen. Die genannten DIN-Normen liegen während der Zeit der Offenlage zur Einsichtnahme im Bauamt der Stadtverwaltung Königstein aus.

Die o.g. Planunterlagen werden für die Dauer eines Monats

vom 06. März bis einschließlich 06. April 2023

in den Gemeinden der VG Königstein in den Gemeindeverwaltungen Gohrisch, Struppen, Kurort Rathen, Rosenthal-Bielatal zu den jeweiligen ortsüblichen Öffnungszeiten und in der erfüllenden Gemeinde Stadt Königstein im **Bauamt der Stadtverwaltung Königstein** in der 1. Etage des Rathauses in der Goethestraße 7, 01824 Königstein, zur allgemeinen Einsicht und Erörterung während der nachfolgenden Öffnungszeiten entsprechend § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) **öffentlich ausgelegt**:

Mo: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Die: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Do: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

Außerdem können telefonische Termine unter 035021 / 997-30 oder -32 mit dem Bauamt bzw. unter 035021 / 997-50 mit dem Sekretariat der Stadtverwaltung Königstein für folgende weitere Zeiten vereinbart werden:

Mi: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Fr: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

Generell wird unter den o.g. Telefonnummern um telefonische Voranmeldung auch zu den allgemeinen Öffnungszeiten gebeten. Beachten Sie bitte auch die untenstehenden Hinweise.

Die Planungsunterlagen können während des o.g. Auslegungszeitraumes nach § 4a Abs. 4 BauGB unter www.koenigstein-sachsen.de auch über die Internetpräsentation der Stadt Königstein und unter www.bauleitplanung.sachsen.de über das Zentrale Landesportal Bauleitplanung Sachsen eingesehen werden.

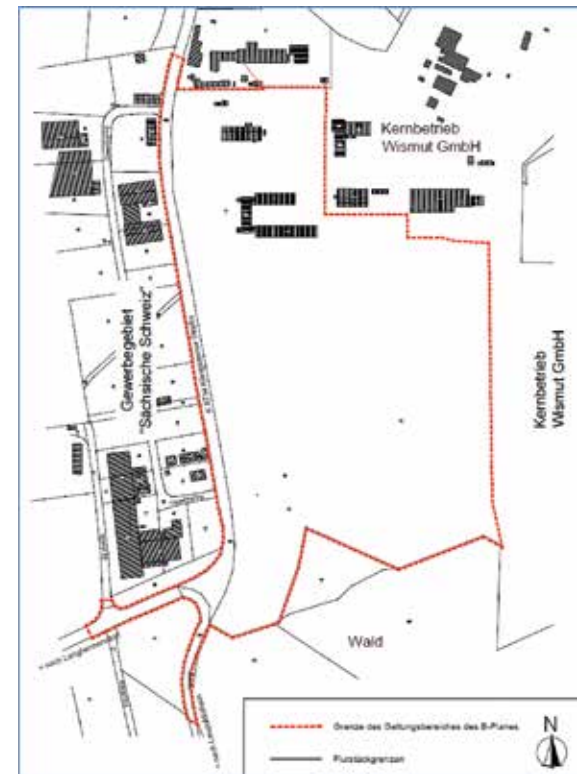
Während der o.g. Auslegungsfrist können von jedermann Bedenken und Anregungen zu dem Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung vorgebracht werden. Auch Kinder und Jugendliche sind der Teil der Öffentlichkeit im Sinne des § 3 BauGB.

Nicht fristgemäß vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Abwägungsentscheidung zur Beschlussfassung zum Bauleitplan unberücksichtigt bleiben, es sei denn, die Gemeinde kannte den Inhalt der verspäteten Stellungnahme oder hätte diesen kennen müssen und die verspätete Stellungnahme ist für die Planung relevant.

Anhang: Lageplan mit dem Geltungsbereich der 4. Änderung des FNP's der VG Königstein

Die öffentliche Auslegung wird hiermit bekanntgegeben.

Tobias Kummer
Bürgermeister der Stadt Königstein



Übersichtsplan Geltungsbereich des Bebauungsplan „Leupoldishain Gewerbe II; Bauabschnitt A“ = Bereich der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der VG Königstein

Hinweise:

Muss die Stadtverwaltung während der Offenlage aufgrund der Corona-Pandemie für den Besucherverkehr geschlossen bleiben, gilt gemäß dem Gesetz zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren während der COVID-19-Pandemie (Planungssicherstellungsgesetz – PlanSiG), folgende Regelung:

Die Einsichtnahme in die ausgelegten Planunterlagen und Erklärungen zur Niederschrift sind dann nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter den o.g. Telefon-Nummern oder per E-Mail an bau-amt@stadt-koenigstein.de möglich.

Die Stellungnahmen können auch in elektronischer Form unter der E-Mail-Adresse bau-amt@stadt-koenigstein.de abgegeben werden. Name, Vorname und Anschrift der Einwenderrin bzw. des Einwenders müssen eindeutig lesbar enthalten sein.

Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz

Öffentliche Bekanntgabe Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz

Verwendete Aufbereitungsstoffe und Versorgungsgebiete der Wasserwerke

Die Veröffentlichung der eingesetzten Aufbereitungsstoffe erfolgt gemäß § 16 Abs. 4 Trinkwasserverordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. März 2016 (BGBl. I S. 459), die zuletzt durch Artikel 1 der Verordnung vom 22. September 2021 (BGBl. I S. 4343) geändert worden ist.

Versorgungsgebiete

Versorgungsgebiet Wasserwerk Gottleuba

Bad Gottleuba-Berggießhübel
Bad Schandau (ohne OT Krippen)
Bahretal
Dohna
Dohma

Dürrröhrsdorf-Dittersbach (nur OT Wünschendorf)
 Königstein (ohne OT Pfaffendorf)
 Heidenau (ohne OT Gommern und Wölkau)
 Hohnstein (nur OT Kohlmühle)
 Kurort Rathen
 Liebstadt
 Müglitztal
 Rathmannsdorf
 Rosenthal-Bielatal
 Stadt Wehlen (nur OT Pötzscha)
 Struppen

Versorgungsgebiet Mischwasser aus den Wasserwerken Gottleuba und Ottendorf

Hohnstein (ohne OT Kohlmühle)
 Neustadt in Sachsen
 Sebnitz

Das Mischungsverhältnis ändert sich in Abhängigkeit der Trinkwasserabnahme im Versorgungsgebiet.

Versorgungsgebiet Wasserwerk Gottleuba mit zeitweiser Zusp eisung von Trinkwasser durch die DREWAG-Stadtwerke Dresden GmbH (Wasserwerke Coschütz, Hosterwitz und Tolkewitz)

Heidenau (nur OT Gommern und Wölkau)

Das Mischungsverhältnis ändert sich in Abhängigkeit der Trinkwasserabnahme im Versorgungsgebiet.

Verwendete Aufbereitungsstoffe

Wasserwerk Gottleuba

Aufbereitungsstoff	Verwendungszweck
Kohlenstoffdioxid	Aufhärtung und
Calciumhydroxid	pH-Wert-Einstellung
Chlordioxid und Chlorgas	Desinfektion
Polyaluminiumchlorid	Flockungsmittel
Acrylamid / Natriumacrylat (Copolymer)	Flockungshilfsmittel
Kaliumpermanganat	Oxidationsmittel zur Entmanganung (bei Bedarf)
Pulveraktivkohle	Entfernung Geruchs-/Geschmacksstoffe (bei Bedarf)

Wasserwerk Ottendorf

Aufbereitungsstoff	Verwendungszweck
Calciumcarbonat	Filtermaterial, Aufhärtung und Entsäuerung
Natriumhypochlorit	Desinfektion (bei Bedarf)

DREWAG-Stadtwerke Dresden GmbH

Wasserwerk Coschütz

- Kaliumpermanganat nur bei Bedarf zur Oxidation des gelösten Mangans
- Aluminiumsulfat zur Flockung, d. h. zur Entfernung von gelösten Stoffen und Trübstoffen
- Calciumhydroxid und Kohlenstoffdioxid zur Aufhärtung, d.h. Erhöhung der Härte des weichen Talsperrenwassers und zur Einstellung des pH-Wertes der Calciumcarbonat-sättigung*
- pulverförmige Aktivkohle nur bei Bedarf zur Entfernung unerwünschter Geruchs- und Geschmacksstoffe
- Chlordioxid zur Trinkwasserdesinfektion

Wasserwerk Hosterwitz

- Aluminiumsulfat zur Flockung, d. h. zur Entfernung von gelösten Stoffen und Trübstoffen
- Schwefelsäure zur Einstellung des Flockungs-pH-Wertes in

der Grobaufbereitung

- Natronlauge zur Einstellung des pH-Wertes der Calciumcarbonatsättigung*
- Kornaktivkohle zur Entfernung von organischen Spurenstoffen
- Chlor zur Desinfektion

Wasserwerk Tolkewitz

- Eisen-III-chlorid zur Flockung, d. h. zur Entfernung von gelösten Stoffen und Trübstoffen
- Kornaktivkohle zur Entfernung von organischen Spurenstoffen
- Natronlauge zur Einstellung des pH-Wertes der Calciumcarbonatsättigung*
- Chlordioxid zur Desinfektion

* pH-Wert, bei dem das Trinkwasser Kalk weder auflöst noch abscheidet bzw. metallaggressiv wirkt (Schutz der wasser-technischen Anlagen wie Rohrleitungen, Hochbehälter, etc.)

Quelle: DREWAG-Info „Aufbereitungsstoffe und Desinfektionsverfahren in den Wasserwerken Coschütz, Hosterwitz und Tolkewitz“, Stand 06.01.2023

Öffentliche Bekanntgabe Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz

pH-Werte und Härtebereiche des abgegebenen Trinkwassers
 (im Zeitraum Januar bis Dezember 2022)

Wasserwerk Gottleuba

Versorgungsgebiet:

Bad Gottleuba-Berggießhübel
 Bad Schandau (ohne OT Krippen)
 Bahretal
 Dohna
 Dohma
 Dürrröhrsdorf-Dittersbach (nur OT Wünschendorf)
 Königstein (ohne OT Pfaffendorf)
 Heidenau (ohne OT Gommern und Wölkau)
 Hohnstein (nur OT Kohlmühle)
 Kurort Rathen
 Liebstadt
 Müglitztal
 Rathmannsdorf
 Rosenthal-Bielatal
 Stadt Wehlen (nur OT Pötzscha)
 Struppen

pH-Wert: 7,98 – 8,47

Härtebereich weich (Gesamthärte: 5,4 – 6,5 °dH / 0,96 – 1,16 mmol/l)

Mischwasser Wasserwerk Gottleuba und Wasserwerk Ottendorf

Das Mischungsverhältnis ändert sich in Abhängigkeit der Trinkwasserabnahme im Versorgungsgebiet.

Versorgungsgebiet:

Hohnstein (ohne OT Kohlmühle)
 Neustadt in Sachsen
 Sebnitz

pH-Wert: 7,95 – 8,47

Härtebereich weich (Gesamthärte: 4,0 – 6,5 °dH / 0,71 – 1,16 mmol/l)

Wasserwerk Gottleuba mit zeitweiser Zusp eisung von der DREWAG-Stadtwerke Dresden GmbH*)

Das Mischungsverhältnis ändert sich in Abhängigkeit der Trinkwasserabnahme im Versorgungsgebiet.

Versorgungsgebiet:

Heidenau (nur OT Gommern und Wölkau)

pH-Wert: 7,57 – 8,47

Härtebereich weich bis hart (Gesamthärte: 5,4 – 14,1 °dH / 0,96 – 2,51 mmol/l)

*) Quelle: DREWAG-Infos „Reinwasser - Statistische Auswertung der Analyse-daten 2022“ jeweils für das WW Coschütz, das WW Tolkewitz und das WW Hosterwitz, Stand jeweils 10.01.2023

Hinweis des ZVWV zu Arbeiten an Kundenanlagen

Die Kundenanlage beginnt hinter dem Trinkwasser-Hausanschluss. Für deren ordnungsgemäße Errichtung, Erweiterung, Änderung und Unterhaltung ist der Anschlussnehmer verantwortlich. Diese Arbeiten dürfen nur durch ein Installationsunternehmen durchgeführt werden, das in unserem Installateurverzeichnis eingetragen ist. Die entsprechende Festlegung ist in der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV), § 12 Kundenanlagen, enthalten. Ein eingetragenes Installationsunternehmen in Ihrer Nähe können Sie unter www.zvww.de finden. Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen unter 035917 8060-0 gern zur Verfügung.

Tierärztliche Notdienste

Rufbereitschaft

Kleintier- Notdienst Raum Pirna und Sebnitz

03.03. - 10.03.2023	Dr. Modrakowski, Söbri gen 0176 24706861
10.03. - 17.03.2023	TÄ Dr. Rickmeyer, Biensdorf 0160 97971947
17.03. - 24.03.2023	TA Dr. Mauer, Pirna-Copitz 03501 582662 o. 0177 5603144
24.03. - 31.03.2023	TA Dr. Nitzsche, Dohma 0151 70548337
31.03. - 07.04.2023	TA Dr. Nestler, Dohna 0176 43827448

Großtier-Notdienst Sebnitz, Neustadt, Stolpen, Hohnstein, Lohmen, Dürrröh rsdorf-Dittersbach

Tierarztpraxis Dr. Carina Schirm, Lohmen,
03501 571400, 0162 1082025

Groß-/Kleintier-Notdienst Raum Freital/Dippoldiswalde

03.03. - 10.03.2023	TÄ Dr. D. Solarek, Wildsdruff 035204 48011
10.03. - 17.03.2023	Dr. Tobias Gieseler, Dorfhain 035055 64558
17.03. - 24.03.2023	TAP Dr. Hurlbeck, Dippoldiswalde 03504 612527
24.03. - 31.03.2023	TA Jens Richter, Freital 0351 6491285

Veröffentlichung auch unter:

www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html

EBERSPÄCHER Rodel-Weltcup: letzter internationaler Wettkampf der Saison 2022/23

Abschluss der internationalen Kufensport-Wochen am SachsenEnergie-Eiskanal in dieser Saison bildete der EBERSPÄCHER Rodel-Weltcup. Insgesamt 2000 Zuschauerinnen und Zuschauer haben die Trainings und Rennen in dieser Woche live im Kohlgrund erlebt und für großartige Stimmung an der Bahn gesorgt. Alleine am Freitag zum Nationencup der Rodler waren mehr als 600 Schülerinnen und Schüler aus ganz Sachsen zum „Tag der Schulen“ am SachsenEnergie-Eiskanal zu Gast. Aus sächsischer Sicht war der Rodel-Weltcup für die Damen sehr erfolgreich. Julia Taubitz (WSC Erzgebirge Oberwiesenthal) ge-



Foto: Aavid Müller

wann auf der Bahn, wo sie das Rodeln gelernt hat, Gold im Einzelergebnis und Silber mit der Team-

Staffel! Die frisch gebackene dreifache Weltmeisterin Jessica Degenhardt (RRC Altenberg) errang mit ihrer Partnerin Cheyenne Rosenthal (Winterberg) in der neuen Weltcup-Disziplin Doppelsitzer Damen Silber.

Jens Morgenstern, OK-Chef des Weltcups und Geschäftsführer der Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH:

„Am letzten Tag des hochkarätig besetzten Rodel-Weltcups konnten wir uns über bestes Winterwetter mit Sonnenschein freuen, den Athletinnen und Athleten perfekte Bedingungen bieten und noch einmal schöne Bilder aus dem Osterzgebirge in die Welt schicken. Nach dem Weltcup mit erneut sehr spannenden Ren-

nen der Elite des Rodelsports ist die Vorfreude auf die FIL Weltmeisterschaften 2024 hier am SachsenEnergie-Eiskanal noch größer geworden. Wir heißen die internationale Rodelfamilie und das Publikum im kommenden Jahr herzlich willkommen.“

Altenberg ist vom 22. bis 28. Januar 2024 Gastgeber der 52. FIL Weltmeisterschaften im Rodeln. Zuvor wird es vom 15. bis 20. Januar 2024 eine internationale Trainingswoche geben. Seit 1991 haben an der Rennschlitten- und Bobbahn in Altenberg, einem der anspruchsvollsten Eiskanäle der Welt, acht Weltmeisterschaften (1991 Bob, 1996 Rodeln, 1998 Skeleton, 2000 Bob, 2008 Bob & Skeleton, 2012 Rodeln, 2020 Bob & Skeleton, 2021 Bob & Skeleton) und zwei Juniorenweltmeisterschaften (2015 Bob & Skeleton, 2018 Rodeln) stattgefunden.

Staffelpad-Übergabe für Rodel-Weltmeisterschaften 2024

Das Organisationskomitee für Wettkämpfe am SachsenEnergie-Eiskanal war am letzten Januar-Woche bei der Rodel-WM in Oberhof zu Gast. Mit offenen Augen war das Team unterwegs, um schon jetzt WM-Feeling aufzusaugen, neue Ideen zu sammeln und Gespräche in Vorbereitung auf die nächsten Rodel-Weltmeis-

terschaften zu führen, die vom 22. bis 28. Januar 2024 in Altenberg stattfinden. Gemeinsam mit Sachsens Innenminister Armin Schuster übernahm OK-Chef und WiA-Geschäftsführer Jens Morgenstern im Rahmen der Abschlusszeremonie den Staffelstab, in diesem speziellen Fall das Team-Staffel-Pad, für die WM 2024.



Foto: Sandro Halank

Rennrodel-Cup um den SachsenEnergie-Pokal und Ice-Tubing zum Saisonfinale

Am 26. Februar 2023 ging die Wintersaison 2022/23 am SachsenEnergie-Eiskanal zu Ende. Zum Abschluss fand der Deutsche Jugend A- und Junioren B-Cup um den SachsenEnergie-Pokal statt. In den zwei Altersklassen gingen im Einzel, Doppelsitzer und als Team über 50 Schlitten ins Rennen.

Im Anschluss an das Rennen gehörte der SachsenEnergie-Eiskanal den Winterferien-Gästen. Beim Ice-Tubing für Jedermann nutzten noch einmal zahlreiche Geschwindigkeits-Fans die Möglichkeit einer Rutschpartie auf Reifen im Eiskanal.



Die Bahn taut nun durch die größer werdende Sonnenkraft und wärmeren Tage ab. Für die eisfreie Zeit sind umfangreiche Baumaßnahmen geplant. Unab-

hängig davon werden Führungen entlang des SachsenEnergie-Eiskanals wie gewohnt jeden Dienstag um 10.00 Uhr und nach Vereinbarung angeboten.

Sportlich-sozial im Eiskanal: Ice-Tubing für Heim- und Pflegekinder

Rund 60 Rutschbegeisterte aus Kinder- und Jugendeinrichtungen und Pflegefamilien der Region folgten am 15. Februar unserer Einladung zum Ice-Tubing. 90 Minuten lang ging es bei strahlendem

Sonnenschein auf Rutschpartie den Bremshang hinab. Abschließend gab es für jeden unserer kleinen und größeren Gäste eine Stärkung. Schön, dass ihr bei uns wart!

Kontakt und Info:

Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH

Neuer Kohlgrundweg 1 · 01773 Altenberg

Telefon: 035056 35120 · E-Mail: info@wia-altenberg.de

www.SachsenEnergie-Eiskanal.de

www.facebook.com/bobbahn.altenberg

www.instagram.com/bobbahn.altenberg

Redaktion: Claudia Reuter, Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH, 27.02.2023



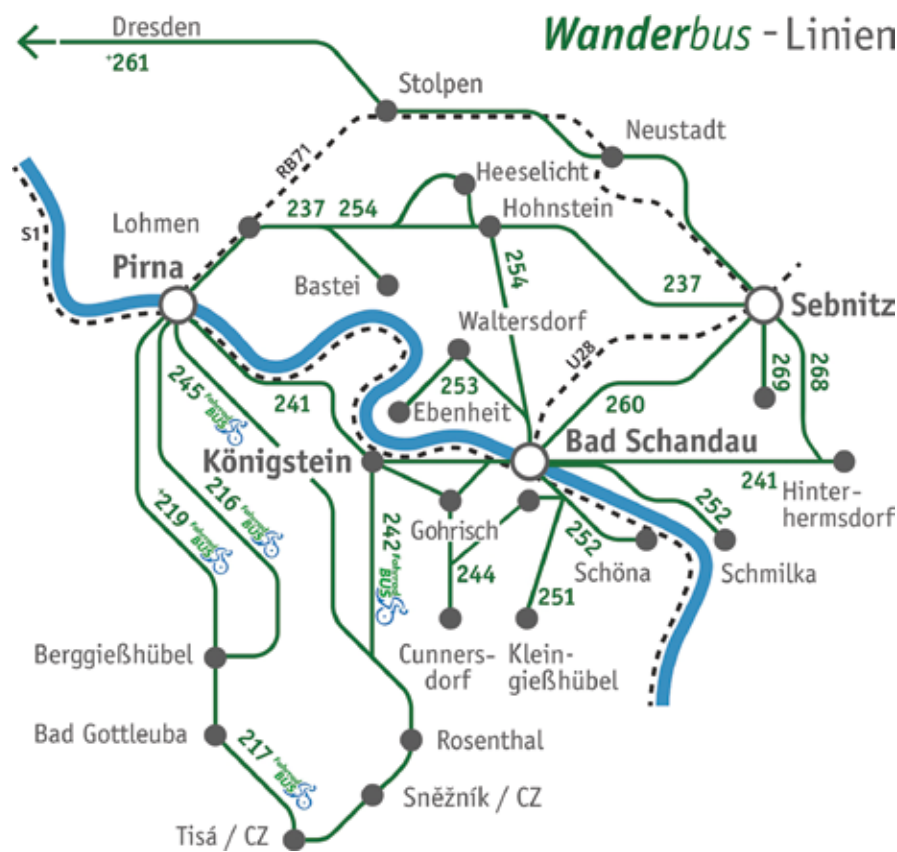
Start in die Sommersaison – 1. April 2023

Linienbusse, Fähren, Kirnitzschalbahn und Wanderschiff starten mit erweitertem Fahrtenangebot

Pünktlich zum Saisonstart am 1. April 2023 nehmen die touristischen Angebote der RVS OE wieder Fahrt auf. Mit dem erweiterten Fahrtenangebot der Sommersaison, welches vom 1. April bis zum 31. Oktober 2023 gilt, bringen Sie unsere rund 240 Linienbusse, zehn Fähren, die Kirnitzschalbahn und das Wanderschiff (ab 6. April) sanft mobil in die schönsten Regionen der Sächsisch-Böhmischen Schweiz, des Nationalparks und des Osterzgebirges.

So stehen Ihnen 13 touristisch besonders attraktive Wanderbus-Linien und fünf FahrradBUS-Linien an den Wochenenden und Feiertagen der Sommersaison für Fahrten zu den Ausgangspunkten Ihrer Ausflüge, Wanderungen und Radtouren sowie Rückfahrten zur Verfügung.

Mit diesem Angebot möchten wir Ihnen einen Anreiz bieten, das Auto stehen zu lassen und so die Region vom Parkdruck zu entlasten. Vielen Dank.



RVS OE-Servicebüros

Unsere Mitarbeiter beraten Sie gern zu Fahrtenangebot, Fahrplanänderungen und Tarif. Hier erhalten Sie Ihre Fahrscheine und Fahrplanbücher und können gern nachfragen, falls Sie in unseren Bussen etwas vergessen haben sollten.

Bad Schandau

Im Nationalparkbahnhof
Bahnhof 6
01814 Bad Schandau
Telefon: 03501 7111-930

Dippoldiswalde

Schuhgasse 16
01744 Dippoldiswalde
Telefon: 03501 7111-999



Freital

Busbahnhof Freital-Deuben
Döhlener Straße 2
01705 Freital
Telefon: 03501 7111-999

Pirna

Busbahnhof (ZOB)
Bahnhofstraße 14 a
01796 Pirna
Telefon: 03501 7111-160

Mit der Felsen-Linie 254 in die Hohnsteiner Wandergebiete

Dank der Behelfsbrücke an der Frinztalmühle in Porsdorf verbindet die Felsen-Linie 254 ab 1. April bis 31. Oktober Bad Schandau und Hohnstein nun ohne Umleitung. Dabei verkehren die Busse zwischen den beiden Städten von Montag



bis Freitag im 2-Stunden-Takt. An den Wochenenden und Feiertagen gibt es ein stündliches Busangebot zwischen Bad Schandau, Hohnstein und der Bastei. Dabei besteht alle zwei Stunden eine Durchbindung von und nach Pirna. In Verbindung

mit dem Fahrtenangebot der Linie 237 (Pirna - Bastei - Rathewalde - Hohnstein - Sebnitz und zurück) wird an Wochenenden und Feiertagen ein Stundentakt zwischen Pirna und der Bastei angeboten.

Erweitertes Busangebot für das Kirnitzschtal

Mit dem erweiterten Fahrtenangebot der Buslinien 241/269/260 zwischen Bad Schandau - Kirnitzschtal - Sebnitz - Panoramadörfer - Bad Schandau an allen Wochenenden und Feiertagen

der Sommersaison sind die Wandergebiete der Hinteren Sächsischen Schweiz von Bad Schandau aus sanft mobil zu erreichen.

Die Panoramadörfer Lichtenhain, Mittelndorf und Alten-

dorf sind damit komfortabel an Bad Schandau, das Kirnitzschtal und Sebnitz angebunden. Eine gute Kombination für alle, die auf dem Panoramaweg oberhalb des Kirnitzschtales wandern möchten.



FahrradBUSSE

Mit dem Beginn der Sommersaison führen die Busse der Tisá-Linie 216/*219/217 und der Bielatal-Linie 242/245 an allen Wochenenden und Feiertagen je einen Fahrradanhänger für bis zu 16 Fahrräder/E-Bikes mit.

Mit diesen Bussen erreichen Sie die Höhenlagen zwischen dem Gottleuba- und dem Bielatal samt Rad bequem und sicher. Oben angekommen, genießen Sie Ihre Tour auf breiten Forstwegen und die Schussfahrt ins

Elbtal. Ausgewählte Fahrten führen ab Tisá weiter bis zum Hohen Schneeberg. Gruppen ab fünf Personen mit Rad werden um Anmeldung der Fahrt unter 03501 7111-160 gebeten.



Historie zum Mitfahren – 125 Jahre Kirnitzschtalbahn

Lassen Sie sich auch im 125. Dienstjahr der Kirnitzschtalbahn vom Klingeln und Surren, dem Quietschen und Ruckeln verzaubern, wenn Sie die gelben Wagen



der Kirnitzschtalbahn durch das romantische Tal bei Bad Schandau chauffieren. Damals wie heute verkaufen Ihnen die Schaffner die Billetts von der Abreißmappe und geben das Rückgeld aus nostalgischen Galoppwechslern heraus. Ab dem 1. April verkehren die Dreiwagenzüge wieder täglich im Halbstundentakt.

Traditionsverkehr 2023: Am 1. Mai, zu Pfingsten vom 27. bis 29. Mai, zum Kirnitzschtalfest am 24. und 25. Juni sowie am 3. Okt. 2023 haben Sie die Gelegenheit, die Veteranen der Schiene von 1926, 1928 und 1938 bei Traditionsfahrten zu erleben.

Entschleunigung erleben – Das Wanderschiff

Auf der Elbe sind Sie mit unserem Wanderschiff beschaulich unterwegs. Ruhe und einmalige Blicke auf Sandsteinfelsen, ehemalige Sandsteinbrüche und idyllische Fischerdörfer bieten ein ganz besonderes Flair.



Das Wanderschiff gleitet in der Sommersaison (6. bis 16. April, 29. April bis 31. Oktober 2023) bis zu viermal täglich zwischen dem Bad Schandauer Elbkai und Hřensko (CZ) die Elbe entlang. Von allen Anlegestellen sind reizvollen Touren in die Nationalparkregion rechts und links der Elbe möglich.

Abfahrten ab Bad Schandau:
09:00, 11:00, 13:15 und 15:15 Uhr
Abfahrten ab Hřensko:
10:00, 12:00, 14:15 und 16:15 Uhr

Zwei Angebote der RVSOE zum VVO-Entdeckertag am 14. April 2023

In diesem Jahr besuchen uns die Mitarbeiter der Chemnitzer Verkehrsbetriebe AG mit dem Ikarus 210. Erleben Sie mit dem historischen Ikarus-Bus zum VVO-Entdeckertag auf dem Linienweg der +219 das Gottleubatal und die Grenzregion.

Entlang der Strecke gibt es spannende Führungen im Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“ sowie zwei geführte Wanderungen auf die Staumauer der Talsperre Gottleuba und zu den Sandsteinfelsen entlang der deutsch-tschechischen Grenze zwischen Hellendorf und Rajec. Diese werden durch die Tourist-Information Berggießhübel angeboten. Bitte melden Sie sich dafür unter info@badgottleuba-berggiesshuebel.de an.



Preis pro Ikarus-Fahrt: Erwachsene 6,00 Euro, Schüler bis zum 15. Geburtstag 4,00 Euro.

Der Preis gilt auch, wenn die Strecke nicht komplett genutzt wird.

Haltestelle	Fahrt 1	Fahrt 2	Fahrt 3	Fahrt 4	Fahrt 5
Pirna, ZOB	08:00	10:00	13:00	15:00	17:00
Berggießhübel, Kurhaus	08:18	10:18	13:18	15:18	17:18
Grenzübergang Bahratal	08:37	10:37	13:37	15:37	17:37
Grenzübergang Bahratal	08:50	10:50	13:50	15:50	17:50
Berggießhübel, Kurhaus	09:07	11:07	14:07	16:07	18:07
Pirna, ZOB	09:30	11:30	14:30	16:30	18:30



Erleben Sie bei einer Fahrt mit unserem Oldtimerbus H6 die Faszination der deutschen Uhrmacherkunst und besuchen Sie mit uns Glashütte. Unser H6 startet 09:30 Uhr in Dresden am Zwinger (Kronentor). Die Fahrt führt entlang der Elbe und durch das Müglitztal nach Glashütte zum Uhrenmuseum. Hier

besteht die Möglichkeit zum Besuch des Uhrenmuseums. Der H6 bringt Sie 13:30 Uhr zurück nach Dresden.

Preise: 18,00 Euro pro Person, Schüler bis 15 Jahre 14,00 Euro **inkl. Eintritt und Führung im Uhrenmuseum Glashütte**
Info: max. 30 Person
Anmeldung erforderlich!

Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt mit Bus . Fähre . Kirnitzschtalbahn.

Redaktion: Solveig Großer, Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH

VVO-Tarif wird zum 1. April 2023 angepasst

Neue Tarifabschlüsse für die Mitarbeiter und vor allem die steigenden Energie- und Materialkosten machen eine Tarifanpassung zum 1. April 2023 notwendig. So haben sich die Kosten für Strom seit Jahresbeginn 2022 um rund 70 Prozent und für Dieselkraftstoff um rund 40 Prozent erhöht. Die Preise im VVO werden dann um durchschnittlich elf Prozent angehoben. Eine Einzelfahrt in Dresden wird 30 Cent teurer und kostet dann drei Euro, in allen anderen Tarifzonen steigt der Preis auf 2,80 Euro. Für längere Fahrten durch mehrere Tarifzonen kostet die Einzelfahrt künftig 0,60 bis 1,20 Euro mehr. Trotz einer Anhebung um 1,20 auf 10,60 Euro ist die 4er-Karte nach wie vor eine Alternative für Gelegenheitsfahrer. Tageskarten



Foto: Lars Neumann

für eine Tarifzone in der Region bleiben im Preis stabil, in Dresden verteuern sie sich von 6,90 auf acht Euro. Für längere

Strecken sowie für Familien und kleine Gruppen steigen die Preise zwischen 1,10 und 4,60 Euro. Wochen- und Monatskar-

ten werden durchschnittlich um 13 Prozent teurer. So kostet die Abo-Monatskarte für Dresden dann 62,40 Euro. Ziel dieser Ta-

rifanpassung ist es, das bestehende gute Angebot zu erhalten. Damit sich alle Fahrgäste auf die Änderungen einstellen können, gelten Übergangsregeln. Einzelfahrausweise, 4er-Karten, Tages-, Wochen-, Monats- und 9-Uhr-Monatskarten zum alten Preis werden bis 30. Juni 2023 anerkannt. So können Fahrgäste die Tickets, die sie noch im Portmonee haben, ganz einfach abfahren. Nicht genutzte Fahrausweise zum alten Preis können zudem ab 1. April 2023 gegen Wertausgleich in allen Servicezentren der Verkehrsunternehmen sowie in der Mobilitätszentrale des VVO umgetauscht werden. Alle Informationen zu den neuen Preisen sind unter www.vvo-online.de und an der InfoHotline 0351 8526555 erhältlich.

Tolle Touren zum günstigen Preis

Am VVO-Entdeckertag am 14. April gilt die Familientageskarte für eine Zone im gesamten Verbundgebiet. Zum VVO-Entdeckertag – dem Freitag in den Osterferien – laden die zwölf Unternehmen im VVO zu tollen Touren mit Zug, Bus, Straßenbahn und Fähre ein. Alles, was Sie brauchen, ist eine Familientageskarte für eine Tarifzone, zum Beispiel Pirna für 12,20 Euro. Am Entdeckertag kommen Sie damit aber viel weiter: Erkunden Sie mit dem Ticket für zwei Erwachsene und vier Schüler bis zum 15. Geburtstag den gesamten

Verbund – von Altenberg bis Riesa und von Sebnitz bis Hoyerswerda! Tipp: Mit der Familientageskarte fahren Sie an diesem Tag zusätzlich auf den Dresdner Bergbahnen kostenfrei. Bei der Stadtrundfahrt Meißen, der Löbnitzgrundbahn, der Weißeritztalbahn und der Kirnitzschtalbahn zahlen Sie nur den ermäßigten Preis, die vier Schüler bis zum 15. Geburtstag sind kostenfrei unterwegs.

Alle Infos unter:
www.vvo-online.de/entdeckertag



PlusBus und TaktBus fahren immer im dichten Takt

Aufmerksame Fahrgäste kennen sie längst: Die Busse mit dem „+“ in der Anzeige. Und sie bieten einen einfachen, getakteten Fahrplan, wie man ihn von der Bahn kennt: 23 PlusBus-Linien im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) fahren montags bis freitags im Stundentakt. An Samstagen werden mindestens sechs, an Sonn- und Feiertagen mindestens vier Fahrten je Richtung angeboten. Weitere fünf TaktBus-Linien verbinden kleinere Orte mit den nächsten Zentren und fahren alle zwei Stunden, auch am Samstag oder in den frühen Abendstunden. Im Gegensatz zu anderen regionalen Buslinien, die vor allem auf den Schülerverkehr ausgerichtet sind und daher in den Ferien seltener fahren, sind die diese Linien auch an schulfreien Tagen im Takt unterwegs. Zudem bieten sie kurze Übergangszeiten zu Zügen und anderen wichtigen Busverbindungen. Das dichte Angebot wird von den Landkreisen, dem Freistaat Sachsen und dem VVO finanziert. Bereits seit mehreren Jahren verbinden PlusBusse im VVO Dresden unter anderem mit



Foto: Lars Neumann

Altenberg, Großenhain, Hetzdorf, Nossen, Pulsnitz und Sebnitz. Außerdem sind Kamenz mit Bautzen, Hoyerswerda mit Cottbus und Bischofswerda mit Radeberg durch PlusBusse verbunden. Sechs weitere Linien erschließen die Region um Meißen sowie das Osterzgebirge. Durch die Finanzierung vom Freistaat hat die Angebotserweiterung

einen deutlichen Schub erhalten. Für den Betrieb der Linien im VVO stellt der Freistaat im laufenden Jahr über drei Millionen Euro zur Verfügung. Fahrplanauskünfte und alle Infos sind täglich an der VVO-InfoHotline unter 0351 8526555 und im Internet unter www.vvo-online.de/plusbus sowie bei den Verkehrsunternehmen erhältlich.

• Kontakt

Verkehrsverbund Oberelbe GmbH (VVO)

Leipziger Straße 120 · D - 01127 Dresden
Tel.: 0351 / 852 65 55 · Fax: 0351 / 852 65 13
www.vvo-online.de

Redaktion: Verkehrsverbund Oberelbe GmbH, Christian Schlemper

Schließtage im Jahr 2023

Betriebsbedingt schließen einzelne ZAOE-Anlagen mal einen Tag im Jahr. Denn die Mitarbeiter von den Anlagen müssen regelmäßig geschult werden. So schreibt unter anderem der Gesetzgeber die regelmäßige Qualifizierung der Berufskraftfahrer vor.

Die Wertstoffhöfe Kleincotta und Saugrund sind betriebsbedingt am **22. April, 17. Juni, 19. August, 18. November**. Das gilt auch für das Humuswerk der RETERRA Freital GmbH.

Der Wertstoffhof in Pirna-Copitz ist am **19. August** und am **18. November** geschlossen. Am **15. März** öffnen die Anlagen erst um **13.00 Uhr**. Die Geschäftsstelle bleibt an diesem Tag geschlossen.

Von dieser Regelung sind nicht die Wertstoffhöfe in Altenberg (April – Oktober), Cunnersdorf, Neustadt und Pirna (Ausnahme: die beiden genannten Tage) betroffen. Diese haben wie gewohnt geöffnet.

Gebührenbescheide 2023

Der Gebührenbescheid enthält die Abrechnung für das vergangene Jahr und die Abschlagszahlungen für dieses Jahr mit zwei Fälligkeiten:

Region Sächsische Schweiz:
2. Juni und 10. November,

Region Weißeritzkreis:
14. Juli und 1. Dezember.

Der Zweckverband bittet um pünktliche Bezahlung.

Jeweils zirka drei Wochen nach Fälligkeit werden die Säumigen schriftlich gemahnt. Dafür gibt es eine Mahngebühr von fünf Euro. Sollte auch dann nicht gezahlt werden, müssen Maßnahmen zur Zwangsvollstreckung eingeleitet werden. Diese werden zwei Wochen nach dem

Mahnschreiben schriftlich angekündigt. Einer der nächsten Schritte ist die Pfändung vor Ort. Um dies zu verhindern, sollten Betroffene rechtzeitig in der Geschäftsstelle vorsprechen, um gemeinsam nach Lösungen zu suchen, zum Beispiel Ratenzahlung.

Ein gutes Mittel, die Zahlungen nicht zu vergessen, ist das Ab-

buchen der Beträge vom Konto. Eine Einzugsermächtigung kann jederzeit erteilt und auch wieder entzogen werden. Ein Vordruck ist im Internet www.zaoe.de unter „Abfallberatung/Formulare/SEPA-Lastschriftmandat“ zu finden. Auch beim jeweiligen Geldinstitut kann eine entsprechende Ermächtigung erteilt werden.

Schadstoffe dürfen nicht einfach irgendwohin entsorgt werden! Deshalb: Gebührenfreie Abgabe am Schadstoffmobil

Auch im Jahr 2023 tourt das Schadstoffmobil im Frühjahr und Herbst wieder durch den Landkreis.

Im März steht es am 4. in Kleincotta, am 11. in Neustadt und am 18. auf dem Wertstoffhof Saugrund - jeweils immer von 8:00 bis 12:00 Uhr.

Alle Termine sind im Abfallkalender zu finden. Da jede Annahmestelle genutzt werden kann, lohnt sich ein Blick ins Internet, wo sich alle Termine rund um dem Wohnort anzeigen lassen.

Während der Sammlung werden haushaltstypische Problemabfälle bis zu einer Menge von maximal 30 Liter beziehungsweise 25 Kilogramm entgegen-



genommen; zu den Terminen auf den Wertstoffhöfen bis 60 Liter.

Dazu zählen zum Beispiel Farb-, Lack- und Lösemittelreste, Spraydosen mit Restinhalten und Haushaltreiniger. Flüssige Schadstoffe können nur in fest verschlossenen und beschrifteten Gefäßen abgegeben wer-

den. Es erfolgt keine Annahme von radioaktiven Stoffen.

Behälter mit wasserlöslichen Anstrichstoffen gehören nicht zum Schadstoffmobil. Die Farbe sollte austrocknen und kann dann in den Restabfallbehälter; der leere Farbbehälter kommt in den Gelbe Tonne.

Schadstoffe einfach an einem

Haltestandort abstellen, ohne auf das Mobil zu warten, ist untersagt. Denn es können Gefährdungen durch zum Beispiel undichte Behälter für Mensch und Tier nicht ausgeschlossen werden.

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe

Kleincotta

Mo.: 08:00 – 18:00 Uhr,
Di. – Fr.: 08:00 – 16:30 Uhr,
Sa.: 08:00 – 12:00 Uhr

Saugrund

Mi., Fr.: 08:00 – 18:00 Uhr,
Mo., Di., Do.: 08:00 – 16:30 Uhr,
Sa.: 07:00 – 12:00 Uhr

Altenberg (April – Okt.), Cunnersdorf, Neustadt, Pirna

Mo., Mi., Fr.: 13:00 – 18:00 Uhr
Sa.: 08:00 – 12:00 Uhr

Infos zur richtigen Entsorgung:
Abfall-ABC im Internet:
www.zaoe.de

Und noch ein Tipp: Reparieren statt Wegwerfen

Gegenstände, an denen nicht viel kaputt ist und die repariert werden können, sollen nicht einfach weggeworfen werden.

RepairCafés sind ehrenamtliche Treffen, bei denen die Teilnehmer alleine oder gemeinsam mit anderen ihre kaputten Dinge reparieren. Werkzeug und Material sind für alle möglichen Reparaturen vorhanden. Einfach den kaputten Gegenstand mitbringen und abschließend einen kleinen Obolus in die Kaffeekasse.

Alle RepairCafés suchen immer neue, geschickte ehrenamtliche



Helfer, die sich auskennen mit elektrischen Geräten, Fahrrädern und Möbeln und Gegenständen aus Holz. Bitte sich einfach melden!

Das RepairCafé im Verbandsgebiet:

Freital | August-Bebel-Straße 3
17:00 – 20:00 Uhr, immer jeden

zweiten Donnerstag im Monat

Tharandt | Piener Straße 13
17:00 – 19:00 Uhr, immer jeden
4. Mittwoch im Monat

Bitte vorher telefonisch anmelden: 0151 10057433.

Stolpen

Gogelmosch e. V.,
Scharfblick 1
17:00 – 19:00 Uhr, immer jeden
zweiten Dienstag im Monat

Das Reparatur-Treffen in Königstein findet nach Anmeldung statt:

www.werkstatt26.de.

Kontakt:



ZAOE

Meißner Straße 151a ·
01445 Radebeul
Service-Telefon: 0351 4040450
Telefax: 0351 40404850
E-Mail: info@zaoe.de
www.zaoe.de

Redaktion: Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal, Ilka Knigge

Neue Veranstaltungstermine des Umweltbildungsprojektes am Lindenhof Schutz durch Nutz – Bildungsangebote von der Landschaftspflege zum regionalen Produkt

Seit einem Jahr läuft nun schon das neue Umweltbildungsprojekt beim gemeinnützigen Verein Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V. unter dem Projektthema „Schutz durch Nutz – Bildungsangebote von der Landschaftspflege zum regionalen Produkt“. Auch in diesem Jahr sind viele neue Veranstaltungen geplant.

Im Mittelpunkt aller Veranstaltungen stehen unsere vielseitigen Landschaftselemente wie Streuobstwiesen, Feldhecken, Gewässer, Gärten und viele mehr. Mit den Veranstaltungen möchten wir den Teilnehmern die Besonderheiten der Naturräume aufzeigen, bei denen die Pflege, Erhalt und Schutz der verschiedenen Elemente eine zentrale Bedeutung finden. Dazu gehören sowohl Veranstaltungen, die sich um die Produkte aus der Landschaftspflege und deren Nutzung drehen genauso wie Veranstaltungen zur Artenkenntnisvermittlung über Tiere und Pflanzen der heimischen Kulturlandschaft. Da das Umweltbildungsprojekt Teil der LEADER-Förderung für das „Silberne Erzgebirge“ ist, sind die Veranstaltungen für alle Teilnehmer kostenlos. Um schon einmal einen Eindruck zu bekommen, möchten wir gern kurz ein paar Veranstaltungen nachfolgend vorstellen. Möchten Sie gerne an den Veranstaltungen teilnehmen, können Sie sich auf unserer Webseite www.umweltbildung.lpv-osterzgebirge.de dazu anmelden.

Naturtage / Junge Naturwächter (JuNa): Für naturbegeisterte Kinder und Jugendliche (10-17 Jahre) bieten wir monatliche Praxistage zu wechselnden Natur- und Umweltthemen an. Die Naturtage sind durch unsere LEADER-Förderung für die Kinder kostenfrei. **Im Sommer vom 17.-21.07.2023 (Mo-Fr)** findet dann unser **Ferien-Camp** mit dem diesjährigen Thema **„Gemeinsam gestalten wir die Welt: Was bedeutet nachhaltig leben?“**



Fotos: Juliane Märtens (obere Reihe), untere Reihe Pixabay

statt. Die Kosten für Verpflegung und Unterkunft betragen für die ganze Woche insgesamt 95 Euro pro Kind. Die Betreuung und alle Programminhalte sind für die Teilnehmer durch die Förderung kostenfrei.

„Oster-Figuren aus Heu“,
21.03.2023, 17.30 bis 20.00 Uhr
Durch die Landschaftspflege können viele verschiedene Materialien anfallen - so auch beim Sensen von verschiedenen Wiesenflächen. Ein Teil des angefallenen Grases liegt nun gut getrocknet bei uns auf der Scheune und wartet auf seine weitere Verwendung. Daher laden wir herzlich zum Heubasteln in kleiner Runde ein.

„Handwerken mit Wolle: Filzen für Anfänger“,
24.03.2023, 17:00 bis 19:00 Uhr
Ina Jeromin betreibt seit 2014 hauptberuflich das Handwerk des Filzens in ihrer Ladenwerkstatt in Freiberg. Dieses Mal ist sie bei uns zu Gast, um Sie in diese Kunst einzuführen. Passend zur Osterzeit probieren sich die Teilnehmer an einem gefilzten Schaf und einem Eierbecher und können dann am Ende des Abends, ihre eigens hergestellten Werke mit nach Hause nehmen.

„Kränze aus der Hecke mit Blüten aus Eierkarton“
28.03.2023, 17:00 bis 19.30 Uhr
Bei der Landschaftspflege fallen viele unterschiedliche Materialien an - darunter auch Weiden-

ruten und andere Äste aus der Weiden- und Heckenpflege. Sie nicht zu nutzen, wäre doch schade. Darum wollen wir sie an diesem Abend zu kleinen Kränzen binden. Anschließend verzieren wir den Kranz mit selbst gestalteten Blüten aus Eierkarton.

„Upcycling: Nachhaltige Osterkörbe aus Altpapier“,
05.04.2023,
Der Begriff Landschaftspflege umfasst neben vielen anderen Dingen auch die Erhaltung und Schutz von Landschaftselementen. Dazu gehört die Aufklärung über Müllvermeidung und Upcycling. Wie man z.B. aus Altpapier schöne Körbe für die Osterzeit und darüber hinaus herstellen kann, zeigen wir Ihnen bei unserer Veranstaltung.

„Tag des offenen Gartens“ & Naturtag (JuNa) „Summ Wildbiene, summ“,
10.00 bis 16.00 Uhr
Pünktlich zum Wochenende der offenen Gärten öffnen auch wir - der LPV SOE e.V. - unseren Bauern- und Kräutergarten. Schauen Sie sich gerne um, genießen Sie die Blumen, die frische Luft und die Sonne. Für das leibliche Wohl wird es einen kleinen Kaffee- und Kuchenbar geben. Auf dem Gelände werden verschiedene Stände des Landschaftspflegeverbandes aufgebaut sein, bei denen Sie sich über unsere Kulturlandschaft mit seinen Landschaftselementen, über die Arbeit des LPVs und der Naturschutzstation Osterzgebirge e.V. und auch

über die „Jungen Naturwächter“ informieren können.

Im Programm stehen zudem verschiedene Vorträge zum Thema Wildbienen, Wespen und Hornissen. Höhepunkt am Nachmittag ist die Vorführung des Theaterstücks von Fräulein Brehms Tierleben „Hymenoptera - Die wilden Bienen“.

Für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren werden einzelne gesonderte Programmpunkte zum Thema **„Summ Wildbiene, summ“** angeboten. Diese Angebote gehören zu den monatlich stattfindenden **Naturtagen** bzw. Praxistagen der Jungen Naturwächter (JuNa). Zum Programm gehören unter anderem eine Interview-Runde mit den ehrenamtlichen Naturschutz Helfern, der Wildbienen Vortrag und eine Wildbienen-Safari.

Für die Teilnahme am Programm „Summ Wildbiene, summ“, den Vorträgen und das Theater wird um Anmeldung gebeten. Für den Besuch des Gartens, des Geländes und der Info-Stände ist keine Anmeldung notwendig. Da die Veranstaltung gefördert wird, sind der **Eintritt und alle Programmpunkte kostenfrei.** Alle Informationen zum Programm und den Vorträgen sowie die **„Anmeldung“ finden Sie auf unserer Webseite.**

„World Clean Up-Day: Mitmach-Aktion für jedermann“,
16.09.2023, 10.00 bis 15.00 Uhr
Unsere Welt vermüllt. Gemein-

sam wollen wir am „World Cleanup Day“ etwas dagegen tun. Alle – Erwachsene, Kinder, Familien, Freunde, Vereins- und Arbeitskollegen – sind herzlich eingeladen, uns zu begleiten und uns beim Müll sammeln zu unterstützen. Nebenbei erfährt ihr von uns auch Wissenswertes rund um das Thema Müll. Organisiert wird die Veranstaltung von der Umweltbildung des Landschaftspflegeverbandes Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V. in Ulberndorf, dem Umweltzentrum Freital e.V. und der Johannishöhe in Tharandt. Stattfinden wird die Müllsammelaktion in Freital. Sei dabei und melde dich / euch zur Aktion mit an!

Weitere Veranstaltungstermine 2023

- 01.04.2023** Naturtag (JuNa) „Kröten-Krabbelei“
 - 06.05.2023** Naturtag (JuNa), Thema noch in Planung
 - 14.05.2023** Kräutermarkt
 - 16.06.2023** Mitgliederversammlung LPV SOE e.V.
 - 27.06.2023** Sommerliches Handwerken mit Heu
 - 28.06.2023** Naturdeko selbst herstellen: Körbe wickeln aus Gräsern
 - 08.07.2023** Die Beeren sind los: Verarbeitung von Brombeeren & Co
 - 26.08.2023** Naturtag (JuNa) „Die kunterbunte Welt der Baumpilze“
- Noch mehr Termine sind in Planung. Alle Informationen zu den Veranstaltungen sowie das Anmelde-Formular (online) finden Sie auf unserer Internetseite www.umweltbildung.lpv-osterzgebirge.de

Kontakt

Umweltbildungsbüro des Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.

Alte Straße 13, 01744 Dippoldiswalde
OT Ulberndorf, Lindenhof in Ulberndorf

Juliane Märtens & Katja Dollak
Telefon: 03504-629 665
E-Mail: bildung@lpv-osterzgebirge.de,
www.umweltbildung.lpv-osterzgebirge.de



Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft (SMEKUL), Referat Förderstrategie, ELER-Verwaltungsbehörde.



Neues Projekt der Lokalen Aktionsgruppe „Silbernes Erzgebirge“ gestartet – ein „Rad- und Wanderweg entlang der Weißeritztalbahn“

Das Weißeritztal steht seit Jahrzehnten für Naherholung, Naturerlebnis und Tourismus. Im Besonderen die Weißeritztalbahn, als die älteste öffentliche Schmalspurbahn Deutschlands, macht einen Ausflug unverwechselbar. Die Strecke führt von Freital durch den Rabenauer Grund über Dippoldiswalde nach Kipsdorf. Die Landschaft entlang der Dampfisenbahnstrecke ist wunderschön und abwechslungsreich. Nun soll ein weiteres attraktives Angebot für Radfahrer und Wanderer geschaffen werden.

Im Jahr 2021 entstand in einem LEADER-Projekt ein Konzept zur Herstellung und Qualifizierung eines durchgängigen Rad- und Wanderweges entlang der Weißeritztalbahn. Es beinhaltete vor allem Vorschläge zur Streckenführung. Das neue Projekt der Lokalen Aktionsgruppe „Silbernes Erzgebirge“ setzt hier an. Unter Beteiligung der Städ-



te Altenberg, Dippoldiswalde, Rabenau und Freital werden konkrete konzeptionelle Vorbereitungen getroffen. Im Er-

gebnis werden eine festgelegte Streckenführung, die Klärung aller eigentumsrechtlichen Bedingungen sowie ein Betrei-

ber- und Marketingkonzept erwartet. Außerdem entsteht ein Beschilderungsplan der Routen. Auch Sehenswürdigkeiten

entlang der Strecke sollen eingebunden und ausgeschildert werden. Das Projekt „Rad- und Wanderweg entlang der Weißeritztalbahn“ läuft 12 Monate. Für die Umsetzung verantwortlich ist Claudia Rührich. Sie arbeitet im Regionalmanagement „Silbernes Erzgebirge“ in Freiberg und steuert das Projekt. Perspektivisch entsteht eine attraktive und vor allem durchgängige Anbindung der Familien-Mountainbike-Strecke BLOCKLINE von Altenberg über den Weiterbestandort Dippoldiswalde durch Teile des Geoparks Sachsens Mitte bis nach Freital und Dresden.

Kontakt:

LEADER-Region
„Silbernes Erzgebirge“
Halsbrücker Straße 34
09599 Freiberg
Mail: info@re-silbernes-
erzgebirge.de
Telefon: 03731 692698

Genussvoll radeln durch die Sächsische Schweiz mit uns am 23. März 2023



Wichtige Eckpunkte:

- **Start: 23.03.2023 um 8:00 Uhr**, Tonis Bäckerladen, **Am Markt 8 in Pirna**
- Rund 18 Kilometer, ungefähre Ankunft im Kurort Rathen gegen 11:00 Uhr
- **Unkostenbeitrag von 5 € beim Start zu zahlen**, max. 20 Personen
- Schloss, Trinkflasche und Fahrrad sind mitzubringen
- **Teilnahme auf eigene Verantwortung**
- Individuelle Rückfahrt (Rathen → Pirna rund 35 Minuten)

Jetzt haben wir alle einen Grund nach unserem Fahrrad zu schauen, denn am 23. März 2023 geht es gemütlich und genussvoll von Pirna über Wehlen nach Rathen. Stellt sich nur die Frage: Wo habe ich denn mein Rad im Herbst abgestellt? Und ist es überhaupt fahrtauglich? Falls nicht, sollte jetzt dringend die Staubschicht weg gepustet werden, die Kette geölt und die Räder auf vollen Umfang aufgepumpt werden.

Die „Gutes von hier.“ Tour findet im Rahmen der Nachhaltigkeitstage statt und hat als Ziel die feierliche Eröffnung des Proviantomaten im Kurort Rathen. Gegen 8:00 Uhr und leicht gestärkt geht es über Mockethal zum Milchhof Fiedler. Hier bekommen wir einen kleinen geschmackvollen Einblick rund um den Käse. Im Anschluss lassen wir uns nach Wehlen rollen und tauchen bei Pasta Lucia in die

Welt der Nudeln ein. Danach heißt es Leinen los, wir überqueren die Elbe in Wehlen und nehmen Kurs auf unsere letzte Station, dem Kurort Rathen.

Wer sein Fahrrad gefunden und Lust auf diese kleine, aber feine Tour hat, meldet sich bitte mit seinen Kontaktdaten bis spätestens 20. März 2023 per Mail bei rico.manns@landschaftzukunftev.de oder per Telefon: 03501 4704870 an.

Termine:

23.03.2023

Eröffnung des Proviantomaten im Kurort Rathen

25.03.2023

Tourismusbörse mit Regionalmarkt Nationalparkzentrum Bad Schandau

28.05.2023

Tag des offenen Umgebinderhauses unter anderem in der Saupsdorfer Hütte und im Maienhof, Rundweg 3, Kleingießhübel

Kontakt

Verein Landschaft(f)t Zukunft e. V.

Schloßpark 8 · 01796 Pirna
Tel.: 03501 5855020 · Fax: 03501 5855024
www.landschaftzukunftev.de
info@landschaftzukunftev.de

Landschaft(f)t Zukunft e.V.

Gutes von hier.
www.gutes-von-hier.org



Redaktion: Ulrike Roth, Foto: RM Sächsische Schweiz; RM Silbernes Erzgebirge

Kunsthistorische Vorträge

In den Vorträgen beleuchten die Kunsthistorikerinnen Dr. Marianne Risch-Stolz und die Museumsleiterin des Robert-Sterl-Hauses, Juliane Gatonski, die Werke einzelner Künstler oder Künstlergruppen, kunstgeschichtliche Perioden oder die Umsetzung bestimmter Themen in der Kunstgeschichte. In kurzweiligen Vorträgen erfahren Sie aber auch gesellschaftliche Hintergründe und deren Einflüsse auf die Schaffensperioden. Um Anmeldung wird gebeten.



- Altniederländische Malerei – Jan van Eyck (um 1390-1441), Mo, 13.03.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, Pirna, VHS, 10,00 €
- Robert Sterl – Ein Impressionist zwischen Steinbruch und Orchester, Mo, 27.03.2023, 18:00 – 19:30 Uhr, Pirna, VHS, 10,00 €

- „Kunst ist Abstraktion.“ - Paul Gauguin (1848-1903), Mo, 06.03.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, Pirna, VHS, 10,00 €

Neues Kursformat für Bastler: 3D-Druck – unkompliziert und kreativ

Dieser Kurs richtet sich an alle 3D Druck-Interessierten. Egal ob sie schon einen 3D-Drucker haben oder mit dem Gedanken spielen, sich einen zu kaufen – oft wirkt die Technik kompliziert, teuer und aufwendig. Das ist sie aber nicht. Beachtet man einige kleine Dinge kann man mit etwas technischem Knowhow bald vieles erschaffen, was man sich vorstellen kann! Lassen Sie sich in die Welt des 3D-Druckens entführen! Am Ende des Kurses hat jeder sein Objekt real in der Hand!



- Sa, 22.04.2023 - 13.05.2023, 17:30 - 19:45 Uhr, 4 x 3 UE, Pirna, VHS, 72,00 €
- Sa, 10.06.2023 - 01.07.2023, 17:30 - 19:45 Uhr, 4 x 3 UE, Pirna, VHS, 72,00 €

Die Veranstaltung ist eine Kooperation zwischen der Volkshochschule und der 3DDruckBox in Pirna.

Bitte mitbringen: Beitrag für Materialien 10,00 Euro

- Sa, 04.03.2023 - 25.03.2023, 17:30 - 19:45 Uhr, 4 x 3 UE, Pirna, VHS, 72,00 €

Fit im Beruf – Der Karriere-Kick

Sie möchten Ihre beruflichen Kompetenzen erweitern, sich im Job weiterentwickeln oder suchen Weiterbildungen für Ihre Mitarbeiter?

Mit einer breiten Palette gezielter Kursangebote, die genau auf Ihre Anforderungen zugeschnitten sind, unterstützt Sie die Volkshochschule dabei!

Im Frühjahrssemester 2023 bietet die Volkshochschule u. a. zu folgenden Rubriken beruflich orientierte Kurse an:



- Business Coaching - Impulse zur beruflichen Veränderung
- Berufliche Unabhängigkeit
- Berufliche Schlüsselkompetenzen

Weitere Informationen zu den einzelnen Kursen finden Sie unter:

www.vhs-ssoe.de/fit-im-beruf-bis-der-karriere-kick

- Persönlichkeitsentwicklung und psychische Gesundheit im Beruf
- Sprachkompetenzen für ein internationales Berufsleben
- Kaufmännische Grundbildung

Aktuelle Kursangebote

Alle Kurse unter www.vhs-ssoe.de

Gesellschaft

Warum wir Familie und Freunde an radikale Ideologien verlieren –

und wie wir sie zurückholen können- online Workshop - Kontrovers vor Ort

23F10102P, Di, 04.04.2023, 19:00 - 21:15 Uhr, 1 x 3 UE, Onlinekurs, kostenfrei

Die Gedenkstätte Pirna-Sonnenstein - Rundgang

23F10108P, Sa, 18.03.2023, 14:30-16:00 Uhr, 1x2 UE, Pirna, Gedenkstätte Pirna-Sonnenstein, kostenfrei

Wehlen und Neurathen - Wanderung

23F10109P, Sa, 01.04.2023, 10:30 - 15:45 Uhr, 1 x 7 UE, 18,00 €

Haifischbecken Immobilienmarkt - wie ich meine Immobilie sicher verkaufe - Vortrag

23F10208P, Mo, 27.03.2023, 18:30 - 20:00 Uhr, 1 x 2 UE, Pirna, VHS, 10,00 €

Letzte Hilfe Kurs- was hilft in der Sterbebegleitung?

23F10210P, Fr, 31.03.2023, 16:45 - 20:00 Uhr, 1 x 4 UE, Pirna, VHS, 10,00 €

Kultur-Gestalten

Aquarellmalerei - Kleingruppenkurs

23F20116F, Sa, 25.03.2023, 09:00 - 12:00 Uhr, 1 x 4 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 24,00 €

Handlettering trifft Aquarell

23F20301P, Do, 16.03.2023, 15:00 - 18:00 Uhr, 1 x 4 UE, Pirna, Das Creative Hobby, 14,00 €

Ostern mit Quilling - wundervolle Geschenk- und Dekorationsideen

23F20302F, Di, 14.03.2023, 18:00 - 21:00 Uhr, 1 x 4 UE, Freital, VHS, 20,00 €

23F20303D, Di, 21.03.2023, 18:00 - 21:00 Uhr, 1 x 4 UE, Dippoldiswalde, Weißeritzstr. 11, 20,00 €

Cajón-Trommeln

23F20511P, Sa, 11.03.2023, 09:30 - 11:45 Uhr, 1 x 3 UE, Pirna, VHS, 20,00 €

Gesundheit

Typgerechtes Make-up - Kleine Schminkschule

23F30108P, Fr, 17.03.2023, 18:00 - 21:00 Uhr, 1 x 4 UE, Pirna, VHS, 19,50 €

Grundtechniken zur Selbstverteidigung

23F30344P, Sa, 18.03.2023, 09:00 - 12:15 Uhr, 1 x 4 UE, Pirna, VHS, 20,00 €

Typgerechte Ernährung

23F30615F, Do, 23.03.2023, 18:00 - 21:00 Uhr, 1 x 4 UE, Freital, VHS, 20,00 €

Einfach gesund essen mit Kleinkindern

23F30618F, Di, 21.03.2023, 16:00 - 17:30 Uhr, 1 x 2 UE, Freital, VHS, 10,00 €

Sprachen

Englisch - Hybrid-Grundkurs Stufe A1/1. Semester

23F40218P, Do, 09.03. - 29.06.2023, 17:30 - 19:00 Uhr, 15 x 2 UE, Pirna, VHS, 150,00 €

Französisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester

23F40407P, Mi, 08.03. - 21.06.2023, 17:15 - 18:45 Uhr, 15 x 2 UE, Pirna, VHS, 135,00 €

Norwegisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester - Kleingruppenkurs

23F40600P, Mi, 08.03. - 17.05.2023, 18:00 - 20:15 Uhr, 10 x 3 UE, Pirna, VHS, 180,00 €

Tschechisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester

23F40707P, Mi, 08.03. - 03.05.2023, 17:15 - 20:30 Uhr, 8 x 4 UE, Pirna, VHS, 160,00 €

Russisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester - Kleingruppenkurs

23F40733N, Mi, 08.03. - 17.05.2023, 17:30 - 19:45 Uhr, 10 x 3 UE, Neustadt, VHS, 180,00 €

Digitale Medien-Beruf

Fit am PC - Intensivkurs

23F50112N, Mo, 03.04. - 06.04.2023, 08:30 - 13:15 Uhr, 4 x 6 UE, Neustadt, VHS, 144,00 €

Smartphone - Intensivkurs

23F50229P, Fr, 24.03. - 31.03.2023, 09:00 - 12:15 Uhr, 2 x 4 UE, Pirna, VHS, 96,00 €

23F50230F, Di, 28.03. - 04.04.2023, 09:00 - 12:15 Uhr, 2 x 4 UE, Freital, VHS, 96,00 €

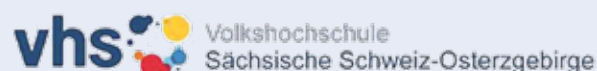
Vernetzung im digitalen Zeitalter

23F50407P, Fr, 31.03.2023, 16:00 - 17:30 Uhr, 1 x 2 UE, Pirna, VHS, 12,00 €

Netzwerke ausbauen

23F50410P, Fr, 17.03.2023, 10:00 - 14:30 Uhr, 1 x 6 UE, Pirna, VHS, 36,00 €

Kontakt



Hauptgeschäftsstelle Pirna: Geschwister-Scholl-Str. 2, 01796 Pirna, Tel.: 03501 710990

Geschäftsstelle Freital: Bahnhofstraße 34, 01705 Freital, Tel.: 0351 6413748

Geschäftsstelle Neustadt: Berghausstraße 3a, 01844 Neustadt

Stützpunkt Dippoldiswalde: Kontakt über o. g. Geschäftsstellen

Internet / E-Mail: www.vhs-ssoe.de / info@vhs-ssoe.de

Begleitung von Kindern im digitalen Alltag

Worum geht es bei Sozialen Medien wie zum Beispiel TikTok oder Instagram? Ab welchem Alter ist welche Nutzung und Dauer zu empfehlen? Was sind die Chancen und wo liegen die Risiken? Diese und weitere Fragen werden am 09.03.2023, von 15:30 bis 17:30 Uhr in einer Veranstaltung der Volkshochschule in Hohnstein (Hort, Rathausstraße) beantwortet. Darüber hinaus erhalten Sie hilfreiche Tipps und Anregungen, wie Kinder im

Umgang mit Medien sinnvoll begleitet, aber auch geschützt werden können. Die Veranstaltung richtet sich an Fachkräfte und Ehrenamtliche, die in Hort, Schule, Kita, oder Familienberatung aktiv sind. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Thilo Fröbel, tfroebel@vhs-ssoe.de oder telefonisch unter 03501 710990.

Das Projekt ist gefördert durch die Sächsische Landesmedienanstalt.



Neue Termine in der Ratgeberreihe „Smartphone“

Mit der Ratgeberreihe „Smartphone“ ist die Volkshochschule demnächst in folgenden Orten unterwegs. (Kostenbeitrag: 5,00 € pro Person)

Di,	07.03.2023,	13:00 - 14:30 Uhr,	Bad Gottleuba, Historische Sammlungen im Gesundheitspark
Di,	07.03.2023,	15:00 - 16:30 Uhr,	Bad Gottleuba, Historische Sammlungen im Gesundheitspark
Do,	23.03.2023,	09:00 - 10:30 Uhr,	Altenberg, „Geißlerhaus in Bärenstein“
Do,	23.03.2023,	11:00 - 12:30 Uhr,	Altenberg, „Geißlerhaus in Bärenstein“
Do,	30.03.2023,	13:00 - 14:30 Uhr,	Glashütte, Arthur-Fiebig-Haus
Do,	30.03.2023,	15:00 - 16:30 Uhr,	Glashütte, Arthur-Fiebig-Haus
Di,	14.03.2023,	10:45 - 12:15 Uhr,	Königstein, „Werkstatt 26“
Do,	30.03.2023,	10:00 - 11:30 Uhr,	Pirna, Stadtbibliothek
Di,	07.03.2023,	10:30 - 12:00 Uhr,	Tharandt, Kuppelhalle
Mi,	22.03.2023,	16:30 - 18:00 Uhr,	Freital, Bibliothek Zweigstelle-Zuckerode

Neue Termine in der Vortragsreihe „Weltblicke“ - Die Heimat und die Welt entdecken!

Dresden. Eine Trilogie - Teil 1: Die Altstadt

Mo, 06.03.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, Neustadt, Schloss Langburkersdorf

Geister, Schlachten, Kirchenwächern - Heimatgeschichte(n) aus dem Landkreis

Fr, 10.03.2023, 18:30 - 20:00 Uhr, Stolpen, GogelmoschHaus

DUBAI - Stadt der globalen Superlativen

Di, 14.03.2023, 19:00 - 20:30 Uhr, Bad Gottleuba, Historische Sammlungen im Gesundheitspark

Dresden. Eine Trilogie - Teil 2: Die Altstadt

Mi, 15.03.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, Freital, Bibliothek

Dresden. Eine Trilogie - Teil 2: Die Neustadt

Do, 16.03.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, Pirna, VHS

Lieblingsplätze ERZGEBIRGE – Autorenlesung mit Gespräch

Fr, 17.03.2023, 19:00 - 20:30 Uhr, Glashütte, Arthur-Fiebig-Haus

Dresden. Eine Trilogie - Teil 2: Die Neustadt

Mo, 20.03.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, Neustadt, Schloss Langburkersdorf

Dresden. Eine Trilogie - Teil 3: Die Neustadt

Mi, 29.03.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, Freital, Bibliothek

Dresden. Eine Trilogie - Teil 3: Die Schlösserlandschaft in Dresden und Umgebung

Do, 30.03.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, Pirna, VHS

Korsika: Insel der Schönheit & Kihnu: Die Dnepr-Insel

Fr, 31.03.2023, 19:30 - 21:45 Uhr, Tharandt, Kuppelhalle

Dresden. Eine Trilogie - Teil 3: Die Schlösserlandschaft in Dresden und Umgebung

Mo, 03.04.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, Neustadt, Schloss Langburkersdorf

Die Veranstaltungen sind kostenfrei. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Weitere Veranstaltungsorte und Themen finden Sie unter:

<https://www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-weltblicke>

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



Anzeigen



Tiere der Region suchen ein neues Zuhause



• **Anna**
• Zwergwidder • weiblich
• geb.: ca. 2021
• geimpft
• Tel.: 03501 783292
• Mail: tierheim-pirna@t-online.de



• **Fibi**
• Zwergkaninchen • geb.: ca. 2021
• Tel.: 03501 783292 • Mail: tierheim-pirna@t-online.de



• **Kimba**
• Hauskatze • geb.: ca. 2022
• Höhe: 25 cm • derzeit noch unkastriert und ungechipt, geimpft
• Tel.: 03501 783292
• Mail: tierheim-pirna@t-online.de



• **Melanie**
• Zwergkaninchen
• geb.: ca. 2021
• weiblich
• Tel.: 03501 783292
• Mail: tierheim-pirna@t-online.de



*Tierschutz geht alle an.
Wir engagieren uns!*

Denn jeder sollte ein schönes Zuhause haben!

Pirnaer Möbelhandel GmbH
www.pirnaer-moebelhandel.de



• **Hilde**
• Hauskatze • Höhe: 25 cm
• geb.: ca. Mai 2022
• kastriert, geimpft, gechipt
• Tel.: 03501 783292
• Mail: tierheim-pirna@t-online.de



• **Friedolin**
• Hauskater • geb.: ca. 2016 • Höhe: 25 cm • kastriert, geimpft, gechipt
• Tel.: 03501 783292 • Mail: tierheim-pirna@t-online.de

Die Welt ist mein Hörsaal

Bei einem Onlinestudium faszinierende Eindrücke im Ausland gewinnen

Studieren und gleichzeitig die Welt entdecken: Nach den Einschränkungen wegen der Corona-Pandemie sind Auslandsaufenthalte von Studierenden wieder problemlos möglich und entsprechend gefragt. Neue Freundinnen, Freunde und Bekanntschaften sowie faszinierende Eindrücke eines fremden Landes machen den Studienaufenthalt in der Fremde so reizvoll.

**Studium im Gepäck:
Beim Onlinestudium sind Präsenztage nicht mehr notwendig**

Ein Onlinestudium beispielsweise ist die effektivste Möglichkeit, während der Studienzzeit die große weite Welt kennenzulernen. Liane Babucke etwa lebt im ostafrikanischen Tansania und studiert gleichzeitig „Management sozialer Dienst-



Exotisches grünes Paradies: Nach dem Abflauen der Pandemie kann man endlich wieder fremde Länder ohne große Einschränkungen bereisen - etwa während eines Onlinestudiums. Foto: djd/Wings/Wirestock Creators/Shutterstock

leistungen“ bei Wings, dem Fernstudienanbieter der Hochschule Wismar. Ihre Ausbildung hat Babucke in Deutschland gemacht: „Das deutsche Ausbildungssystem ist aber außerhalb Europas nicht immer anerkannt. Um international wettbewerbs-

fähiger zu werden, habe ich mich für ein Studium entschieden.“ Die Kriterien der jungen Frau für das Fernstudium: Flexibilität, keine Präsenzzeiten und ein moderater Preis. Über die Studien-App und eine Lernplattform können sich Studie-

rende zeit- und ortsunabhängig ihre Studienbriefe und eBooks downloaden, Videovorlesungen streamen und an Livetutorien mit Dozenten und Kommilitonen teilnehmen. „Mehr als sechs Prozent unserer Fernstudierenden schalten sich regelmäßig aus dem Ausland zu“, erklärt André Senechal, Pressesprecher des Fernstudienanbieters. Infos zu den Studiengängen und Anmeldeöglichkeiten gibt es unter www.wings.de/onlinestudium. Die Klausuren können online oder nach vorheriger Absprache an einem Goethe-Institut im Ausland geschrieben werden. Ein persönlicher Studiencoach hält während des gesamten Onlinestudiums Kontakt und hilft bei organisatorischen Fragen. Interessierte können sich noch bis 30. September zum Wintersemester 2022/23 oder 28. Febru-

ar zum Sommersemester 2023 einschreiben.

In Neuseeland studieren - auch ohne Abitur

Natalie Mücke wohnt in Neuseeland und macht ihren Bachelor in Betriebswirtschaft. „Man ist beim Onlinestudium zeitlich komplett unabhängig“, berichtet sie von ihren Erfahrungen: „Die Prüfungstermine sind über das Semester verteilt und nicht zum Semesterende geballt, für mich ein wichtiges Kriterium zur Vereinbarkeit mit der Arbeit.“ Ausschlaggebend für die Entscheidung der jungen Frau zum Studium war allerdings, dass die Hochschule den Zugang zum Bachelorstudium durch das Ablegen der Hochschulzugangsprüfung und damit auch für Berufstätige ohne Abitur anbietet.

(Quelle: djd)



Reiseverkehr PUTTRICH GmbH
www.puttrich-reisen.de info@puttrich-reisen.com

Unsere Mehrtagesfahrten	Preis p.P. ab
10.-13.04. Ostern im Riesengebirge	429,- €
inkl. 3Ü/HP in Spindelmühlen, Glasmuseum Harrachov, Rundfahrten Riesen-/Isergebirge & Böhmisches Paradies, Musikabend, Adersbacher Felsenstadt (fak.)	
08.-22.07. Kurreise Swinemünde / poln. Ostsee	1439,- €
inkl. 14 Übernachtungen mit Vollpension, kleines Kurpaket, Bademantel	
14.-16.07. Die BUGA & JOY FLEMING in Mannheim	389,- €
inkl. 2Ü/FR, Stadtführung, Eintrittskarte zur BUGA mit Seilbahn, Sitzplatzkarte Joy-Fleming-Musical, Nutzung Wellnessbereich	
23.-27.07. Nordfriesischer Inselzauber	669,- €
inkl. 3Ü/HP, Insel Sylt, Hallig Hooge mit Planwagenfahrt & Sturmflutkino, Insel Föhr mit Inselrundfahrt	
10.-13.08. Blütenzauber in und um Breslau	419,- €
inkl. 3Ü/FR, Stadtführung, Besichtigung Schloss Fürstenstein & Palmenhaus Waldenburg, Ausflug nach Legnica, Eintritt ins Arboretum Niemcza	
20.-25.08. Königliche Seen & Berchtesgadener Alpen	749,- €
inkl. 5Ü/HP, Schifffahrten Königssee & Wolfgangsee, Besuch Enzianbrennerei Grassl, Besichtigung Saline Bad Reichenhall, Kaffeetrinken in Windbeutelmanufaktur, Besuch Erlebnisbauernhof	
20.-22.08. Bad Flinsberg - Kurzurlaub & Wandern	369,- €
inkl. 2Ü/HP, Ausflüge nach Szklarska Poreba & Bunte Seen in Wielka Kopa	
20.08.-01.09. Kurreise Bad Flinsberg	829,- €
inkl. 12 Übernachtungen mit Halbpension, kleines Kurpaket	
24.-28.09. Kärnten & der magische Ossiacher See	669,- €
inkl. 4Ü/HP, Ausflüge Villach mit Faaker See, Wein-Käse-Schinken-Verkostung im Friaul Julisch Venetien, geführte Nordic-Walking-Tour ab Hotel,...	
22.-30.10. Mandarinenernte Kroatien	1099,- €
inkl. 8Ü/HP, Führungen in Split & Dubrovnik, Wasserfälle Nationalpark Krka, Mandarinernte mit Mittagessen & Bootsfahrt & Musik	
31.10.-03.11. Fahrt ins Blaue	539,- €
inkl. 3Ü/HP & Ausflüge - Seien Sie gespannt!	
03.-09.11. Schnupperkur Kolberg	569,- €
inkl. 6Ü/HP, Stadtrundgang, 3 Schnupperanwendungen, 2x pro Woche Kaffee & Gebäck, zum Abendessen jeweils 1 Getränk	
03.-09.11. Entdeckertour polnische Ostsee	669,- €
inkl. 6Ü/HP, Rundfahrt „Kolbergs Küste“, Ausflüge Groß-Mölln mit Bernsteinenschloss, Pommersche Schweiz, Misdroy & Leba mit Wanderdünen	



Weitere Fahrten & Details:

Büro Hohnstein Max-Jacob-Str. 13 ☎ 035975-81 234	Büro Bad Schandau Markt 8 ☎ 035022-41 520	Büro Sebnitz Kirchstrasse 1 ☎ 035971-53 673	Büro Heidenau Ernst-Thälmann-Str. 11 ☎ 03529-51 85 85
---------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------



NEUERSCHEINUNG

Canaletto 300 in Pirna

Festschrift zum 300. Geburtstag des Künstlers Bernardo Bellotto

Opulent, hochkarätig, barockig: Der 300. Geburtstag des Ausnahme-Malers Bernardo Bellotto, bekannt auch als Canaletto, bescherte der Stadt Pirna einen in dieser Form noch nie dagewesenen Feier-Reigen, der sich durch das gesamte Jahr 2022 zog. Zu Ehren des Künstlers, der von 1753 bis 1756 elf Veduten von Pirna malte, gab es zum Auftakt im Frühjahr das lebendige Canaletto-Bild, schon lange Tradition in der Stadt. Zum Stadtfest galt dann das Motto „Pirna barock(t)“, im Juli folgte der nächste Höhepunkt: In Pirna und auf der Festung Königstein feierte das Volk nebst allerlei Hochadel und dem Künstler selbst das Malerfest. Auch die Einkaufsnacht stand im Zeichen des Farb-Genies, ein besonderer Augenschmaus war die Illumination des Canalettohauses. Überdies bescherte das Feierjahr der Stadt das erste Porträt des Malers, das ihn in seiner Pirnaer Schaffenszeit zeigt, und das weltweit einzige Bronze-Relief mit Canalettos Konterfei. Dies Buch hält das besondere Jahr in Bild und spannenden Beiträgen fest.

nur 14,90 €

Soft-Cover | 21 x 30 cm | 110 Seiten

**Dieses Buch erhalten Sie in Ihrem
DDV-LOKAL Pirna (Dohnaische Straße/Ecke Schössergasse),
im TouristService Pirna (Am Markt 7) oder im StadtMuseum Pirna (Klosterhof 2)**



SÄCHSISCHE ZEITUNG  SÄCHSISCHE.DE

GEWUSST WIE!

Wie können Sie die Sächsische Zeitung digital lesen?
Wir beraten Sie im DDV Lokal zum SZ Digital-Abo!

Am 8. März 2023, 9.30 bis 12.00 Uhr

DDV Lokal Pirna, Dohnaische Straße/Ecke Schössergasse 6

Am 16. März 2023, 10.00 bis 13.00 Uhr

DDV Lokal Freital, Weißeritz Park, An der Spinnerei 8

Am 23. März 2023, 10.00 bis 13.00 Uhr

DDV Lokal Dippoldiswalde, Markt 27 (Sparkassenhaus)

Marcus
Lobe

Vertriebsleiter
Region Freital
und Pirna



Steht Ihnen
hilfreich zur
Seite, wenn
es um das
Lesen mit
SZ Digital geht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Wir gehören zur **DDV**  **MEDIENGRUPPE**

KÖCHIN/KOCH, KELLNERIN/KELLNER, AUCH QUEREINSTEIGER GESUCHT!

Wir bieten: bis 17,50 €/h + Zuschläge an Wochenenden und Feiertagen, geregelte Arbeitszeiten, 35 – 40 h / 5 Tage Woche, mindestens 1 WE pro Monat frei, Essen und Getränke kostenfrei

Bewerbungen bitte an: mail@pfaffenstein.com oder an:

Berggaststätte Pfaffenstein, Fels Pfaffenstein 1, 01824 Königstein, www.pfaffenstein.com



So wachsen Gartenträume hoch hinaus Tipps zur Pflege und Bepflanzung von Hochbeeten

Es gibt sie in unzähligen Größen und Ausführungen: Hochbeete finden fast überall Platz, selbst auf dem Balkon einer Stadtwohnung. Sie ermöglichen es, frisches Gemüse, Kräuter oder Obst heranzuziehen. Denn der Trend zur Selbstversorgung in Bioqualität hält ungebrochen an. Damit die Pflanzen während der Saison wachsen und gedeihen und eine reiche Ernte liefern, kommt es auf die richtige Pflege des Hochbeetes an.

Ältere Hochbeete wieder reaktivieren

Ein wesentlicher Vorteil neben dem bequemen, rüdenschonenden Arbeiten liegt darin, dass sich Gartenbesitzer keine Gedanken um die Bodenbeschaffenheit machen müssen. Sie haben die Befüllung selbst in der Hand und können damit die Basis für eine hochwertige Ernte in Bioqualität legen. Allerdings sackt die Erde jedes Jahr um einige Zentimeter ab und muss entsprechend aufgefüllt werden. Zudem verliert sie von Jahr zu Jahr an Bodenaktivität. Helfen kann beispielsweise ein Hochbeet-Aktivator. Bei der Neuanlage fördert er ein aktives Bodenleben, er wertet aber auch die Qualität bereits vorhandener Schichten wieder auf. Auf diese Weise können Hobbygärtner ein Hochbeet reaktivie-



Beim Bepflanzen des Hochbeetes entscheidet allein der persönliche Geschmack. Besonders gut geeignet sind dabei Pflanzen, die eher niedrig bleiben, kompakt wachsen oder herunterranken.

Foto: djd/Compo

ren, dessen letzte Ernte bereits länger zurückliegt - ohne die Befüllung komplett erneuern zu müssen.

Eine Frage des persönlichen Geschmacks

Beim Bepflanzen des Hochbeetes entscheidet allein der persönliche Geschmack. Besonders gut geeignet sind dabei Pflanzen, die eher niedrig bleiben, kompakt wachsen oder herunterranken. Dazu gehören beispielsweise Erdbeeren, Salate, Buschbohnen, Karotten, Kohlrabi, Paprika, Gurken oder Erbsen. Für aromatische Genüsse und verlockende Gerüche sorgt ebenso ein kleines Kräuter-Hochbeet. Dazu sind beispielsweise mediterrane Kräuter wie

Rosmarin, Thymian, Oregano, Salbei und Lavendel sehr gut für ein sonniges Hochbeet geeignet, da sie alle recht wenig Nährstoffe brauchen und gut mit Trockenheit zurechtkommen. Auch die meisten Gemüsesorten bevorzugen ein sonniges Plätzchen mit viel Wärme und Licht. Im Idealfall steht das Hochbeet außerdem leicht windgeschützt oder ist überdacht. Denn viele der wärmeliebenden Gemüsearten wie Tomaten mögen sommerliche Regengüsse ganz und gar nicht. Ein weiteres Hochbeet lässt sich beispielsweise mit verschiedenen Beerenarten bepflanzen: Auf diese Weise ist über weite Teile des Sommers hinweg für frisches Naschobst gesorgt.

(Quelle:djd)

Maßanfertigungen
ohne Aufpreis!

Eigene Produktion und
werkseigene Montage
Festpreise

Original
HENKEL
Alusysteme GmbH



Wir freuen uns auf Ihren Anruf! ☎ 03 50 33/7 12 90

Schweizermühle 8
01824 Rosenthal-Bielatal
Tel. (03 50 33) 7 12 90
Fax (03 50 33) 7 10 30
www.henkel-alu.de

Anbaubalkone
Terrassendächer
Haustürvordächer

Carports
Balkon-
überdachungen



Aus alt mach effizient und kostensparend Staatliche Förderung für den Austausch von Fenstern, Terrassen- und Schiebetüren

Alte Fenster und Türen sind wahre Energiefresser. Der Wunsch, diese im Haus auszutauschen und zugleich von der Sonne als Wärme- und Lichtquelle zu profitieren, ist derzeit größer denn

je. Dabei gibt es neben der Integration von Solaranlagen noch weitere Möglichkeiten, um die Wärme zu nutzen und Energiekosten zu senken. Je mehr Sonne dabei ins Haus gelassen wird, desto mehr Geld kann gespart werden – und für die Modernisierungsmaßnahmen winkt sogar ein staatlicher Zuschuss von bis zu 9.000 Euro.



Mit dem Austausch veralteter Fenster- und Türanlagen durch großflächige Glasfronten wie beispielsweise bei einem Wintergarten lassen sich Energiekosten immens senken.
Foto: djd/Solarlux/Malik Pahlmann

PLANUNG FERTIGUNG MONTAGE

Wintergärten • Terrassendächer • Haustüren • Fenster



**BAUELEMENTE
HELLMIG**
Walther-Wolff-Straße 5
01855 Sebnitz
Telefon 035971 57483
www.bauelemente-hellmig.de

Fensteraustausch:

Durch solare Zugewinne bis zu 20 Prozent des Primärenergiebedarfs sparen

Genug vom Hamsterrad, endlich im Job ankommen?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir suchen in Freital bei Dresden ab sofort

- **Vorstandsassistentz** (m/w/d)
- **Betriebshandwerker** (m/w/d)
- **Immobilienkaufmann** (m/w/d)



Die Freitaler Wohnungsgenossenschaft eG mit einem Bestand von über 2.400 Wohnungen ist einer der größten Vermieter in der Region.

INTERESSIERT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail (pdf) unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an: vorstand@gewo-freital.de

Ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Internetseite!

Solare Zugewinne durch den Austausch veralteter Fenster- und Türanlagen können die Energiekosten enorm senken – auch durch die Umstellung auf möglichst großflächige Glasfronten. Denn der höhere Glasanteil, entsprechend schmale Rahmen und große Öffnungsweiten bei optimaler Wärmedämmung können bis zu 20 Prozent des primären Energiebedarfs einsparen. Die Installation von Glas-Faltwänden sowie der Austausch von Fenstern auf großformatige Schiebefenster, um Räume im Haus weit zu öffnen, oder der Bau eines Glashauses oder eines Winter-

gartens zur Nutzung als vollwertiger Wohnraum sind einige Beispiele zur Energieeinsparung. Vom Anbieter Solarlux beispielsweise gibt es ein großes Portfolio an Kombinationen, die sich auf individuelle Bedürfnisse und Wünsche zuschneiden lassen.

Kosten für den Umbau durch staatlichen Zuschuss senken

Für energieeffiziente Umbaumaßnahmen wie den Bau oder Einbau solcher Systeme, um das Haus effektiv mit der Energie der Sonne zu erwärmen, gibt es staatliche Fördermittel. Dabei handelt es sich um Zuschüsse, die nicht zurückgezahlt werden müssen. Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) etwa fördert Investitionen für ein nachhaltigeres und effizienteres Wohnen. Das

geschieht über die „Bundesförderung für effiziente Gebäude“ (BEG). Dafür kann man das Online-Formular auf der Website der BAFA ausfüllen und den Prozess in Gang setzen. Ein erster Fördercheck lässt sich auf der Seite www.solarlux.com/de-de durchführen, unter dem Suchwort „Wintergarten Förderung“. Wenn der Antrag von der BAFA bewilligt ist, kann die Sanierung starten. Ist auch diese erfolgreich abgeschlossen, folgt das Hochladen der entsprechenden Nachweise im Online-Portal und im Anschluss die Übermittlung des finanziellen Zuschusses. Die Höhe ist dabei abhängig von den jeweiligen Umbaumaßnahmen und der eingesetzten Produkte. Für 2023 sind Änderungen der BEG im Gespräch – unter anderem die Erhöhung der Mindestinvestitionskosten. (Quelle: djd)

NEUE RAUMDECKE? AN NUR EINEM TAG!

SPANNDECKE-PERFEKT

Ralph Noßmann

01705 Pesterwitz - Elbtalblick 20e

Tel./Fax: 0351-4387905 Mobil: 0172-7711054

E-Mail: info@spanndecke-perfekt.de



WWW.SPANNDECKE-PERFEKT.DE

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160**

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm
www.wm-aw.de



Bungalow - Wohnhäuser
www.bungalow-wohnhaus.de



direkt aus unserer Fertigung in Bannewitz

**Balkone
Terrassen
Wintergärten
Überdachungen
Carports aus Holz**

HTL® - Solid
die Profi-Holzbaumarkte

**Wir verwirklichen
Ihre Phantasien in Holz!**

Holztechnik Lätzsch GmbH

Am Bahndamm 7, 01728 Bannewitz

Tel.: 0351-4014265 Fax: 0351-4014327

Homepage: www.htl-online.de

e-Mail: info@htl-online.de

Ganzheitliches Wohndesign Von Küche bis Bad: Küchenhersteller bieten Lösungen für alle Räumlichkeiten

Für viele ist das Einrichten des Zuhauses erst dann gelungen, wenn alles harmonisch aufeinander abgestimmt ist. In Zeiten des offenen Wohnens sollen Möbel und Oberflächen aus einem Guss sein. Neben Wohnzimmer und Küche, die miteinander verschmelzen, gilt dies oft auch für die Gestaltung von Badezimmer, Garderobe und weiteren Räumen. Da ist es praktisch, dass sich die Möbelhersteller auf diesen Trend eingestellt haben. Immer mehr Küchenmöbelproduzenten haben mittlerweile stilvolle Lösungen für alle Räumlichkeiten im Portfolio. Das bietet viele Vorteile. Beim Gang ins Küchenstudio können Kunden und Kundinnen nicht nur ihre Traumküche planen, sondern auch direkt weitere Wohnbereiche. Sie benötigen also nur eine

Anlaufstelle, was viel Zeit spart und die Planung angenehmer macht. Vor allem aber schmeichelt eine sorgfältig aufeinander abgestimmte Einrichtung dem Auge und sorgt für Wohlfühlflair. Durch wiederkehrende Materialien, Formen und Farben ergibt sich ein schlüssiger Gesamteindruck. Die vielfältigen Module der Küchenhersteller erlauben eine individuelle Planung des ganzheitlichen Wohnens. Schließlich habe jeder andere Bedürfnisse und Wünsche. Familien suchen häufig nach cleveren Aufbewahrungslösungen. Intelligente Ordnungssysteme ermöglichen nicht nur in der Küche, sondern auch im Flur oder in Hauswirtschaftsräumen eine sichere und platzsparende Aufbewahrung von Gegenständen aller Art. Ein

weiterer Vorteil der modularen Möbel-Elemente ist, dass sie sich flexibel neu zusammensetzen

lassen, wenn sich Bedürfnisse oder Anforderungen verändern. Regal-Elemente und Schrank-

module können anders arrangiert und um weitere Einzelmöbel ergänzt werden. (Quelle: djd)



Foto: djd/Küchen Treff



Unsere aktuellen Reiseangebote:

12.04.-14.04.23 OSTERBRUNNEN FRÄNKISCHE SCHWEIZ

Zur Osterzeit werden in der Fränkischen Schweiz traditionell die Brunnen, Quellen und Dorfweiher mit unzähligen meist handbemalten Eiern geschmückt. In früheren Zeiten waren es einfache Bäumchen, die die Wasserstellen schmückten. Heute werden Bögen und Kronen aus frischem Fichten- und Birkengrün mit den bemalten Eiern behangen. Die Vielzahl und vor allem der Einfallsreichtum der herrlich geschmückten Osterbrunnen beeindrucken und verzaubern zugleich!

355 € p.P. im DZ (EZ-Zuschlag: 20 €)

17.05.-21.05.23 DAS WIRTSHAUS IM SPESSART

Diese Reise führt uns über die Pfingsttage in eine der schönsten Mittelgebirgslandschaften Deutschlands. Sie sollten sich allerdings vor den Spessarträubern in Acht nehmen! Der Spessart, der Odenwald und ein Märchenschloss sind Ziele dieser Reise.

550 € p.P. im DZ (EZ-Zuschlag: 26 €)

**Unser neue Reisekatalog 2023 ist da!
Anruf genügt und wir senden Ihnen diesen umgehend zu!**

Buchung in der Reiseagentur Canaletto

Wilhelm-Kaulisch-Str. 25 (bei LIDL)
01844 Neustadt
Tel.: 03596 505530

Steglich Reisen



Wir gestalten Ihren Platz zum Träumen!

Wir sind ein international tätiges Unternehmen. Wir sind Hersteller von Bauelementen – speziell von Wintergärten, Terrassenüberdachungen, ALU-Flachdachkonstruktionen, ALU-Schiebedächern und ALU-Ganzglas-Konstruktionen. Bausätze vorkonfektioniert.

Informieren Sie sich auf unserer Website www.amr-wintergarten.de oder fragen Sie uns per E-Mail an: verwaltung@amr-wintergarten.de

Zertifiziert nach
DIN EN 1090



AMR Wintergarten & Alu-Technik GmbH

Vorwerkweg 4 · 01824 Rosenthal · Tel.: 035033 / 7070-5 · Fax: 7070-7

ELBHOTEL BAD SCHANDAU * SUPERIOR**

Wir suchen für unser Hotel in Vollzeit eine/n

Koch/Köchin

Restaurant-
fachmann/frau

Sie lieben eine familiäre Atmosphäre, strahlen natürliche Freundlichkeit aus, haben ein souveränes Auftreten, gute Umgangsformen, wollen sich weiterentwickeln oder einfach etwas Neues ausprobieren.

Wir bieten Kulinarisches aus dem Kochbuch der sächsischen Tradition sowie neue leichte Küche und Leckerer aus aller Welt.

Wir kochen nur mit den besten Produkten einheimischer Erzeuger und unsere Kräuter kommen frisch aus unserem hauseigenen Kräutergarten.

Personalzimmer sind vorhanden. Entgelt über Tarif.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung

Elbhotel Bad Schandau*** SUPERIOR

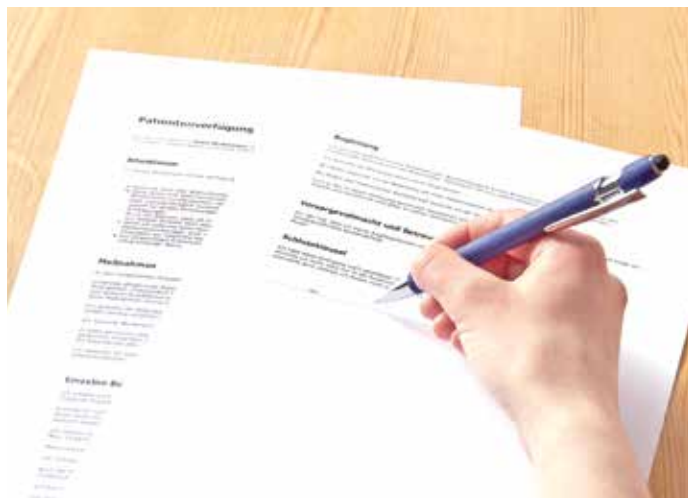
An der Elbe 2 | 01814 Bad Schandau | Tel. 053022 - 92 10 | www.elbhotel.de

Je präziser formuliert, desto hilfreicher Bei Vorsorgevollmachten kommt es auf den exakten Wortlaut an

Nach einer plötzlichen Krankheit oder nach einem Unfall ist bei einem Menschen unter Umständen keine Handlungsfähigkeit mehr gegeben. Viele glauben, dass in einer solchen Situation automatisch die Angehörigen in der Verantwortung sind. Doch die Rechtslage sieht anders aus. „Tatsächlich kann im Ernstfall eine Betreuungsverfügung notwendig sein, ansonsten wird eine gerichtliche Betreuung mit fremden Personen eingerichtet“, erklärt Thies Johannsen von den Itzehoer Versicherungen. Dabei gilt: Je präziser die Dokumente formuliert sind, desto hilfreicher sind sie.

Fehler in den Formulierungen können weitreichende Probleme nach sich ziehen

In einer Vorsorgevollmacht kann mit der richtigen Formulierung eine gerichtliche Betreuung weitgehend vermieden werden. Im Einzelnen kann dabei festgelegt werden, wer für eine andere Person was entscheiden darf. Dazu zählen in der Regel geschäftliche, medizinische und persönliche Angelegenheiten. So kann mit der Vorsorgevollmacht beispielsweise ein Konto aufgelöst werden. Auch Genehmigungen zu Operationen sind möglich oder die Entscheidung



Je präziser Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen formuliert sind, desto hilfreicher können sie im Falle eines Falles sein.

Foto: djd/Itzehoer Versicherungen

für den Umzug ins Pflegeheim. Welche medizinischen Behandlungen erwünscht sind, gehört dagegen in eine gesonderte Patientenverfügung. Das Recht auf Selbstbestimmung bleibt so auch im Ernstfall gewahrt. Generell ist Vorsicht geboten, denn Fehler in den Formulierungen oder ein arglos ausgewählter Bevollmächtigter können weitreichende Probleme nach sich ziehen. Juristischer Rat ist daher unabdingbar. Spezialisierte Rechtsanwälte helfen dabei, vorsorgliche Verfügungen individuell für die jeweilige Lebenssituation zu erstellen. Rechtsschutzversicherte sollten daher überprüfen, ob ihr Vertrag entsprechende Angebote enthält oder sie hinzugewählt werden können. Das Rechtsschutzpaket „Privat Comfort“ von den Itzehoer Versicherungen etwa deckt diesen Service ab. Mehr Infos gibt es unter www.itzehoer.de. Der Versiche-

rer kooperiert dabei mit der auf Gesundheitsfragen spezialisierten Berliner Kanzlei MetaMedLaw.

Hilfe, wenn der beantragte Pflegegrad abgelehnt wurde

Unterstützung im Auftrag der Versicherung bieten die Juristen aus Berlin auch dann, wenn ein Antrag beispielsweise von der gesetzlichen Krankenkasse, der Rentenbehörde oder einem sonstigen Sozialrechtsträger abgelehnt wurde. Sehr häufig kommt der Fall vor, dass ein beantragter Pflegegrad durch den Medizinischen Dienst der Krankenversicherung (MDK) abschlägig beschieden wird. Die Kanzlei stimmt dann mit dem Betroffenen ab, wie das Ziel am besten weiterverfolgt werden kann, zum Beispiel durch Einlegung eines Widerspruchs oder einfach durch Stellung eines neuen Antrags. (Quelle:djd)

Bestens informiert trotz Hörminderung TV-Zusatzlautsprecher rücken das Gesprochene wieder in den Vordergrund

Führt eine Hörminderung dazu, dass der TV-Ton nicht mehr klar und deutlich verstanden werden kann, stellt das für die Betroffenen meist einen herben Verlust dar. Denn gerade älteren Menschen dient der Fernseher häufig als „Fenster zur Welt“. Abhilfe schaffen Zusatzlautsprecher wie zum Beispiel der TV-Sprachverstärker Oskar von der Marke Faller. Der tragbare Lautsprecher wird kabellos mit

dem Fernseher verbunden und liefert Hörbeeinträchtigten einen überarbeiteten Ton direkt an den Sitzplatz. Die Lautstärke bleibt normal, doch die Frequenzbänder, die für das Verstehen von Sprache wichtig sind, werden hervorgehoben. Erhältlich ist Oskar unter www.faller-audio.com. Zudem wird der TV-Sprachverstärker in Elektrofachmärkten und bei Hörakustikern angeboten.

(Quelle:djd)



Ob Nachrichten, Wissenschaftssendung oder Reisemagazin: Zusatzlautsprecher heben die Frequenzbänder hervor, die für das Verstehen von Sprache wichtig sind.

Foto: djd/Sonorolfrischanswer

Erfahrene Unterstützung, aber keine Routine.

Jeder Trauerfall ist auch für uns anders.



KOROM
BESTATTUNGSINSTITUT

Poientalstr. 3 · 01705 Freital
0351 - 649 24 56
www.bestattungsinstitut-korom.de

Unser Service im Trauerfall:

Formalitätenportal
Bestattungs-Vorsorge
Digitaler Nachlass
Abmeldungen

BILLING
BESTATTUNGSHAUS
GmbH

Renten- und Krankenversicherungen	Zeitschriften-Abonnements
Versorgungsämter	Festnetz-DSL- und Handyverträge
Rundfunkbeitrag (GEZ)	Shops
Online Lottogesellschaften	Mitgliedschaften
Soziale Netzwerke	Zahlungsanbieter
Multimedia-Dienste	Wettanbieter
	Spieler-Plattformen
	Dating- und Partnerportale
	Energieversorger
	Handelsplattformen

Dresden 01259
Bahnhofstraße 83
Telefon 0351 / 2015848

Pirna 01796
Gartenstraße 26
Telefon 03501 / 570000

Heidenau 01809
Lessingstraße 8
Telefon 03529 / 590010

info@bestattungshausbilling.de

www.bestattungshausbilling.de





Ausbildung mit Sinn und Sicherheit

Der ASB Neustadt hat es sich zur Aufgabe gemacht, dem Fachkräftemangel mit Innovation und Perspektive entgegenzuwirken.

Jungen Menschen eine Perspektive bieten – auch in unsicheren Zeiten. Das ist das Ziel des Arbeit-Samariter-Bundes in Neustadt in Sachsen. Im Anschluss an ihre Schulausbildung können junge Leute die wunderschöne Natur Ostsachsens genießen, während sie sich eine berufliche Zukunft im so bedeutsamen Berufsfeld der Erziehung und Pflege aufbauen.

Neben der jeweils dreijährigen Ausbildung zur Notfallsanitäterin oder zum Notfallsanitäter und zur Kauffrau oder zum Kaufmann im Büromanagement bietet der ASB auch den neuen

Ausbildungsweg zur Pflegefachkraft an. Innerhalb von drei Jahren erwartet die Auszubildenden hier eine umfassende und im gesamten EU-Ausland anerkannte Ausbildung. Durch die Möglichkeit einer Schwerpunktsetzung auf die ambulante oder stationäre Pflege und zahlreiche Praxispartner bietet die Ausbildung viel Raum für die Entfaltung individueller Interessen. Eine anschließende Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis ist beinahe selbstverständlich. Ohnehin handelt es sich um Berufsfelder, die sehr zukunftssträftig und krisensicher sind: Der Bedarf

an Pflegekräften wächst stetig. Dem Problem des Fachkräftemangels, welcher sich auch in Neustadt in Sachsen bemerkbar macht, kann nur mit Innovation begegnet werden. Deshalb setzt sich der ASB Neustadt stark dafür ein, aus Neustadt einen Hochschulstandort zu machen. Geschäftsführer Alexander Penther strebt hierfür eine Kooperation mit der Fachhochschule Dresden an. (SZ berichtete) Allerdings ist es auch jetzt schon möglich, in Neustadt zu studieren: Neben den Ausbildungen ist ein duales Studium zum B.A. in sozialer Arbeit in Zusammen-

arbeit mit der Berufsakademie Breitenbrunn möglich. Für die Zukunft strebt Geschäftsführer

Alexander Penther zudem eine weitere Kooperation mit der Hochschule Zittau-Görlitz an.

Engagement kennt keine Grenzen

Work-Life-Balance, Solidarität, Sicherheit: Beim vielseitig involvierten ASB Neustadt sind das mehr als nur Worthülsen.

Soziale Dienstleistungen in zahlreichen Bereichen: Schon seit seiner Gründung im Jahre 1990 ist der ASB Neustadt äußerst flexibel. Neben der ambulanten, teilstationären und stationären Pflege und der Betreuung von Senioren werden etwa auch Kindertagesstätten und ein Rettungsdienst betrieben. Zudem engagiert sich der ASB im Bereich des Katastrophenschutzes und unterstützt Menschen mit der mobilen Sozialberatung. Zudem bietet er einen Fahrdienst für Menschen mit Behinderungen und Kurse zur Ersten Hilfe an. Es gibt also viel zutun in und um den Verein. Einen solchen

Leistungsumfang zu stemmen ist auf Dauer nur mit hochmotivierten und fitten Mitarbeitern möglich. Für Letztere möchte der ASB deshalb ein Umfeld bieten, welches Sicherheit, Flexibilität und persönliches Wachstum ermöglicht. Mit anderen Worten: Die vielzitierte „Work-Life-Balance“ muss stimmen. Ziel des gemeinnützigen Vereins ist es, allen Menschen unabhängig von ihrer Herkunft, Weltanschauung oder Religion qualifizierte und professionelle Hilfe in den Wechselfällen des Lebens zukommen zu lassen. Hierbei ist der ASB eingebettet in ein umfassendes Netzwerk aus an-

deren Organisationen und Bildungseinrichtungen und leistet so einen wichtigen Beitrag für die Fortentwicklung der Stadt Neustadt und der Region. Das Engagement des ASB endet jedoch keineswegs an den Landesgrenzen: Zum Beispiel engagiert sich der ASB durch eine Kooperation mit dem Loyola-Gymnasium in Prizren für die Bildung von Kindern und Jugendlichen im Kosovo und ermöglicht es jedes Jahr einigen von ihnen, nach Deutschland zu kommen, um sich über eine mögliche berufliche Zukunft in Sachsen zu informieren oder sogar eine Ausbildung zu beginnen.

Frischer Wind beim ASB

Mit viel Erfahrung im Gepäck möchte die neue Pflegedienstleiterin Franziska Galz die Bemühungen des Vereins weiter vorantreiben.

Mit erst 30 Jahren hat Franziska Galz bereits umfangreiche Erfahrungen in ihrem Metier: Beginnend mit einer klassischen Ausbildung zur Altenpflegerin spezialisierte sie



Pflegedienstleiterin
Franziska Galz

Ihr Ziel: Eine moderne und standhafte Einrichtung im Bereich der Pflege etablieren. „Das Besondere hier ist natürlich das wahnsinnig große Potenzial unserer Region.“

sich in den letzten Jahren auf die Bereiche Praxisanleitung und Führung. Ihre Erfahrungen aus dem Klinikbereich und der Leitung einer Kardiologie soll sie nun beim ASB Neustadt einbringen und als Schnittstelle zwischen Mitarbeitern und Führungsebene fungieren: „Mich reizt die Aufgabe, frischen Wind von außen in die Einrichtung zu bringen, Schüler zu motivieren und heranzuführen.“, sagt die Zugezogene aus Neukirch in der Lausitz.

Bei der Entfaltung dieses Potenzials hilft vor allem die gute Vernetzung des ASB Neustadt. Eingelebt hat sich Franziska Galz sehr schnell: „Es macht viel Freude mit den engagierten und motivierten Mitarbeitern.“ Entsprechend sei es – ganz im Sinne des ASB – auch ihr Ziel, weiterhin einen stabilen Mitarbeiterstamm zu pflegen und Mitarbeiter bei Veränderungsprozessen zu begleiten im stetig wachsenden Arbeitsfeld der Pflege.



Berthelsdorfer Straße 21
01844 Neustadt i. Sa.
Telefon: 03596 561-30
Fax: 03596 561-400
www.asb-neustadt-sachsen.de

Information des Kreissportbundes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.

Abstimmung startet im März - „Sportler des Jahres“ 2022 im Landkreis gesucht!

Sie haben die Wahl! Der Kreissportbund möchte gemeinsam mit der Sächsischen Zeitung die „Sportler des Jahres 2022“ im Landkreis ehren.

Die Auszeichnung der Preisträger erfolgt am **15. April 2023** ab 18 Uhr bei der „Sportgala“ in der Saubachtalhalle in Wilsdruff.

Dazu startet voraussichtlich am 8. März 2023 eine Umfrage, bei der man in den Kategorien „Beste Sportlerin“, „Bester Sportler“ und „Beste Mann-

schaft“ seine Favoriten wählen kann. Jeweils zehn Kandidaten stehen zur Wahl.

Das Endergebnis setzt sich dann je zur Hälfte aus den Stimmenanteilen von Online-Wahl via www.kreissportbund.net und den Original-SZ-Tippscheinen sowie der Punktevergabe einer Jury zusammen.

Je mehr Sportfans also bei der Publikumswahl abstimmen, desto mehr hat das Voting Einfluss auf das finale Ergebnis. Jede Stimme pro Umfrage-Teilnehmer zählt!

Derjenige Kandidat, der von allen 30 Nominierten die meisten Stimmen bei der Umfrage erhalten hat, wird außerdem bei der Sportgala mit dem diesjährigen Publikumspreis ausgezeichnet.

Mitmachen lohnt sich! Unter allen Teilnehmern der Umfrage werden **1 x 2 Tickets für die Sportgala** verlost.

Bei der Gala wird es unter anderem auch eine Tombola mit mehreren hochwertigen Preisen geben. Tickets kann man per E-Mail ab März 2023 bestellen über den Kreissportbund: sportgala@kreissportbund.net.



Lesungen anlässlich des Internationalen Frauentags

Am Internationalen Frauentag, dem **8. März 2023**, lädt die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Stolpen, Sophie Knuth, ab 16:00 Uhr in das Alte Amtsgericht, Markt 26 in 01833 Stolpen, ein. **„Auf den Spuren nobler Frauen und preisgekrönter Autorinnen“** werden nachdenkliche und heitere Texte von Autorinnen, wie Bertha von Suttner, Doris Lessing, Elke Heidenreich, Sabine Bode oder Karen Duve vorgestellt.

Eine Anmeldung unter Telefon: 035973 280-11 oder E-Mail: knuth@stolpen.de wäre aus organisatorischen Gründen wünschenswert.

Die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Sebnitz, Silvia Grasse, lädt am **8. März 2023**, ab 16:00 Uhr in die Stadtbibliothek Sebnitz, Schandauerstraße 8 b, 01855 Sebnitz, ebenfalls zu einer Lesung ein. Unter dem Motto **„Aus dem Leben starker Frauen“** wird

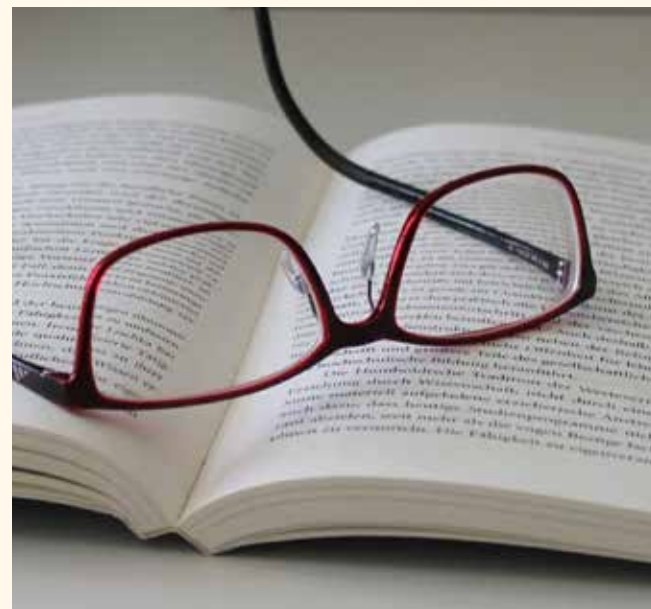
hier Annegret Schowalter mit ihrem unveröffentlichten Manuskript, Arbeitstitel „Tauchnitzhaus“, begrüßt. Bei der Veranstaltung wird eine Kinderbetreuung angeboten.

Über eine Anmeldung würden sich die Organisatoren unter Telefon: 035971 57792 oder per Mail an: stadtbibliothek@sebnitz.de freuen.

Am **22. März 2023**, 18:00 Uhr, laden die Gleichstellungsbeauftragte Jona Hildebrandt und der Arbeitskreis „Frauen für Freital“ in die Freitaler Stadtbibliothek, Bahnhofstraße 34, 01705 Freital, zu einer Frauentags-Lesung ein.

Autor Klaus-Dieter Kunick liest aus seinem Buch **„Der lange Weg zur Freiheit“**. In diesem geht es um Schicksale vor, während und nach der gesellschaftlichen Wende 1989.

Eine Anmeldung wird erbeten unter Telefon: 0351 6476136 oder E-Mail: jona.hildebrandt@freital.de.



Deutsches Rotes Kreuz

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

DRK bittet gesunde Menschen um Blutspenden

Was Sie vor der Blutspende beachten sollten, alle Termine und weitere Informationen erfahren Sie unter www.blutspende.de, bitte das entsprechende Bundesland anklicken, oder beim **Servicetelefon 0800 11 949 11** (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).

Eine **Terminreservierung** kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> oder über die kostenfreie **Hotline unter 0800 11 94911** vorgenommen werden.

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

Die nächsten DRK-Blutspendetermine finden statt:

06.03.2023	14:00-18:30 Uhr	Pirna 01796, PIRNA BSZ FRIEDRICH SIEMENS, Pillnitzer Straße 13 a
08.03.2023	14:30-19:00 Uhr	Lauenstein 01778, Lauenstein Grundschule, Talstr. 4
09.03.2023	14:30-19:30 Uhr	Bad Schandau 01814, BAD SCHANDAU KULTURSTÄTTE, Badallee 10
10.03.2023	14:30-18:00 Uhr	Pirna 01796, PIRNA-SONNENSTEIN GRUNDSCHULE, Varkausring 1 b
10.03.2023	14:00-19:00 Uhr	Dippoldiswalde 01744 - Schmiedeberg, Schmiedeberg Oberschule, Lutherplatz 24 c
15.03.2023	10:00-13:00 Uhr	Pirna 01796, PIRNA BSZ FRIEDRICH SIEMENS, Pillnitzer Straße 13 a
15.03.2023	15:00-19:30 Uhr	Dürröhrsdorf-Dittersb 01833, DÜRRÖHRSDORF ORTS-u. VEREINS., Schulstraße 3
17.03.2023	14:30-19:00 Uhr	Dohna 01809, DOHNA MARIE-CURIE-SCHULE, Burgstraße 15
20.03.2023	15:30-19:00 Uhr	Dippoldiswalde 01744 - Reichstädt, Reichstädt Grundschule, Ruppendorfer Straße 12 a
21.03.2023	15:30-19:30 Uhr	Liebstadt 01825, LIEBSTADT GRUNDSCHULE, Schulstraße 13
21.03.2023	15:00-19:00 Uhr	Kesselsdorf 01723, Kesselsdorf Dorfgemeinschafts-Haus, Schulstr. 2
22.03.2023	16:00-19:00 Uhr	Heidenau 01809, HEIDENAU GRUNDSCHULE, Ernst-Schneller-Str. 12
22.03.2023	14:30-18:30 Uhr	Kreischa 01731, Kreischa Schule, Kirchweg 1
23.03.2023	15:30-18:30 Uhr	Neustadt I. Sa. 01844 - Oberottendorf, OBEROTTENDORF GS, Bischofswerdaer Straße 276
28.03.2023	15:00-19:00 Uhr	Sebnitz 01855, SEBNITZ STADTHALLE, Neustädter Weg 10a
29.03.2023	16:30-19:30 Uhr	Pesterwitz 01705, PESTERWITZ SV, E.-Hanisch-Straße
30.03.2023	15:00-19:00 Uhr	Königstein /Sächs. Schw. 01824 - Königstein, KÖNIGSTEIN TOURISTINFO, Pirnaer Straße 2
03.04.2023	14:00-18:30 Uhr	Pirna 01796, PIRNA BSZ FRIEDRICH SIEMENS, Pillnitzer Straße 13 a
05.04.2023	14:30-19:00 Uhr	Altenberg 01773, Altenberg Europark/AL-Schacht, Zinnwalder Str. 5

Weitere Informationen: www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/

Impressum

Herausgeber:
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge,
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna,
PF 100253/54, 01782 Pirna

Redaktion amtlicher Teil/Lokales: Pressestelle,
Pressereferent: Thomas Kunz
Telefon: 03501 515-1110,
Fax: 03501 515-81110,
E-Mail: pressestelle@landratsamt-pirna.de
Anzeigen, Verteilung:

DDV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH,
Jörg Seidel (verantw.) Dresdner Str. 72,
01705 Freital, Tel.: 03501 56335630

Satz: DDV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
GmbH, Steffen Schmidt
Druck: DDV Druck GmbH
Meinholdstr. 2, 01129 Dresden
Auflage: 125.000 Stück zur Verteilung an alle
frei zugänglichen Briefkästen.

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2023 vom
Landkreisboten Sächsische Schweiz-
Osterzgebirge